

bel

- 34 -

1982.05.31.

sb0027 sajtótájékoztató az ipari...
sb0028 kórusnévadó ünnepség
sb0029 indokina szolidaritási hét
sb0030 afgán nőpolitikusok
sb0031 népi ellenőrök moszkvában
sb0032 szerkesztőségek figyelmébe!
sb0033 kitüntetés
sb0034 magyarországon tartja ülését...
sb0035 losonczi pál üdvözlő távirata
sb0036 szerkesztőségek figyelmébe!
sb0037 „élő történelem„
sb0038 június 1-től csökken a fanyag...
sb0039 magyar-csehszlovák irodalom...
sb0040 a netpheni mesterkórus szekszárdon
/folyt.köv./ s
21.02 310582 1459

-.-

sb0054 4 180 mtib1065

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2.rész/

1982. május 31. -

sb0041 a savaria vonósnégyes
sb0042 fao halászati ülészak
sb0043 zenés estek a pásztói romkerben
sb0044 bérletmegújítás
sb0045 miniszterhelyettesi kinevezés
sb0046 gáspár sánodr..
sb0047 végzős egyetemisták a mém-ben
sb0048 zsambin batmönh látogatása
sb0049 az ünnepi könyvhét a magyar néphadseregben
sb0050 időjárásjelentés
sb0051 megjavították az orvosi ügyeleti...
sb0052 olasz szakszervezeti küldöttség
sb0053 tartalomjegyzék /1.rész/
sb0054 tartalomjegyzék /2.rész/
/mti/
s pr

készült a belpolitikai főszerkesztőségben
főszerkesztő: pástor jános
szerkesztették: izsák erika
koronczay emil
fehér péter
- V é g e -

21.03 310582 0802

37

-.-

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1982. június 01. bel.

k e d d

sb0001 4 150 mtib1001

ujabb hiánycikkekre talált gyártót a kereskedelem

1982. június 1. - az áprilisi „vevők vagyunk„ kiállítás óta eltelt nem egészen két hónap alatt 11 vállalattal, 40 ipari, 53 mezőgazdasági szövetkezettel, 30 kisiparossal és 19 vállalkozással folytatott tárgyalásokat a kereskedelem hiánycikkek számító termékek gyártására, mintegy 30 millió forint értékben 20-25 féle termék ez évi gyártására már szerződést is kötöttek, s várható, hogy rövidesen további több mint 100 hiánycikk gyártása is megoldódik.

a legtöbb - mintegy 20 - termékre a vasért vállalat talált gyártót, ötmillió forint értékben rendeltek meg ez évi szállításra olcsó fanyelű dugóhuzókat, ruhaszáritókat, ipari gyémánt helyett keményfém éllel készített üvegágókat, konzervnyitót, kilincseket. valószínűleg még az idén az üzletekbe kerül a hazai gyártású burgonyaprés, varrodoboz, műanyag gyermekolló, csontozókés és petróleumfűző is. a mezőgazdaságban - de a lósportban is - évek óta hiánycikk a lópatkó és a patkószög. a vidia szövetkezet most talált gyártót ennek előállítására, s az év végéig 3 és fél millió forint értékű patkó- és szög kerül az üzletekbe, s ez a tőkés import helyettesítésére is elegendő.

az óra- és ékszerkereskedelmi vállalat kezdeményezésére a tokodi mezőgazdasági tsz nszk kooperációban évi 25 millió forint értékben gázöngyújtót készít, az idén ebből 100 ezer kerül az üzletekbe. a ferovill vas-műszaki nagykereskedelmi vállalat építkezésnél szükséges ácsderékszög gyártására kötött szerződést, s további

tárgyalásokat folytat háztartási műanyag edények, tálalóeszközök és különféle tésztakészítő gépek előállítására is. a vasvill nagykereskedelmi vállalaton belül létrehozott gazdasági munkaközösség már az év eleje óta gyártja a korábban hiánycikknek számító kályhaelőtétet, szeneslapátokat, és piszkavasakat, emellett azonban a vasvill tárgyal más vállalatokkal, többek között alumínium evőeszközök és lombfűrészek gyártásáról. a ravill vállalat is gyártási szerződést köt rövidesen mintegy 10-12 termékre, a többi között elektromos kenyérpírtóra, valamint hőpárnára. ezek a cikkek korábban az ndk és tőkés import mellett is gyakran hiányoztak az üzletekből.

a termelés-szervezés elősegítésére a termeltetők tanácsa még ebben az évben több kiállítást szervez: kedden nyílik győrben a háztartási gépek és eszközök szakkiállítása, a második félévben keszthelyen rendezik a „vevők vagyunk”, országos kiállítást, szegeden a kisipari termeltető napokat, s novemberben budapesten a híradás- és háztartási készülékek alkatrészeinek szakkiállítását. az alkatrész-hiánycikkek szakkiállításán részt vesz a gelka és a ramovill vállalat is, vevőként és gyártóként egyaránt. /mti/

mg/pá/s sl pr
00.10 010682 2718

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

az áfor-kutak nyári menetrendje

1982. június 1. - a nyári forgalomhoz igazodva mintegy 250 üzemanyagtöltő-állomás nyitvatartását, munkarendjét, vagy szolgáltatásait megváltoztatta az áfor. a vállalat országos és területi központjai a korábbi tapasztalatoknak és a helyi tanácsok kívánásainak megfelelően alakították ki a benzinkutak „nyári menetrendjét”, . figyelembe vették az ötnapos munkahéttől eredő változásokat is. országosan 416 benzinkutnál szolgálnak ki üzemanyagot, s ezek közül 263 helyen vasárnap és munkaszüneti napokon is nyitva tartanak, 73 töltőállomás pedig folyamatos, éjjel-nappali szolgálatot tart. a legforgalmasabb kutaknál bővítették a nyitvatartást és a szolgáltatásokat, de az elenyészően csekély igénybe vétel miatt a múlt év nyarához viszonyítva husszal kevesebb helyen szervezték meg az éjszakai szolgálatot, negyvennel kevesebb töltőállomásnál pedig a szombat-vasárnapi nyitvatartást.

budapesten az 50 üzemanyagtöltő állomásból 37 várja két műszakban az autósokat és motorosokat, 11 pedig éjjel-nappali állandó szolgálatot tart. a kétműszakos benzinkutak közül három

helyen csak egyműszakos a szombati szolgálat, kilenc töltőállomás pedig zárva tart. kedvező ellátást ígér az autósoknak és motorosoknak a balaton-menti 20 töltőállomás. balatonvilágoson, boglárlellén, keszthelyen és siófokon éjjel-nappal folyamatos a kiszolgálás, a többi helyen kétműszakos szolgálatot tartanak, s általában vasárnap és munkaszüneti napokon is fogadják a vendégeket.

az áfor 35 határmenti töltőállomása közül 32 vasárnap és munkaszüneti napokon, 17 pedig éjjel-nappal is nyitva tart. a nyári menetrend szerint ismét működik a röszei 1-es számú töltőállomás, s az utépítések ellenére egy rövid bekötőúton zavartalanul megközelíthető hegyeshalmon az áfor-agip töltőállomás, ahol autósbolttal, intertourist üzlettel és kisebb szervizállomással is az utazók rendelkezésére állnak. a szolgáltatásokban kedvező változás, hogy az egy évvel ezelőttnél 12-vel több, összesen 118 töltőállomáson berendezett áfor-boltban autóápolási és felszerelési cikkeket vásárolhatnak az autósok. ezenkívül gumibroncsot 40 vidéki és hét budapesti autóakkumulátort pedig 50 vidéki és 14 fővárosi töltőállomásnál kínálnak az autósoknak. /mti/

sb/gg/s sl pr

00.11 010682 2280

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

energiatakarékos lejárás

1982. június 1. - korszerűsítik a szeszfinomítást a győri szeszipari vállalatnál, mintegy hetven millió forintot fordítanak egy új energiatakarékos lejárás eljárási meghonosítására.

korábban olyan technológiát alkalmaztak, amelynél 540-550 kilogramm gőzre volt szükség 100 liter szesz előállításához. az energiaárak ugrásszerű növekedése ösztönözte a vállalatot arra, hogy szakítson az évtizedes gyártási hagyományokkal és alacsonyabb gőzigényű technológiát vezessen be. a fejlesztést megelőzően széles körű piackutatást végeztek, s az ajánlatokból a finn rosenlew cég által javasolt eljárást vásárolták meg, amellyel megtakaríthatják a korábban felhasznált energia negyven százalékát évente mintegy 24 millió forintot, így a beruházás költsége rövid idő alatt megtérül. a technológiai terveket a finn cég bevonásával a győriterv készíti. a berendezések egy részét finnországból kapják, a gépek többségét pedig a nagykanizsai közlejtőipari gépgyár szállítja. a kivitelezést a győr megyei állami építőipari vállalat már meg is kezdte.

bel

- 4 -

1982.06.01.

az új szeszlepárló üzembehelyezése után évente harminckétezer tonna szeszt finomít, s a szesz minősége, íz-, és illatanyagai az előzetes vizsgálatok szerint az eddig előállított termékével azonosak, s alkalmasak lesznek a gyógyszeripari-, illetve az élelmiszeripari felhasználásra. a tervek szerint a beruházást az év végéig befejezik. /mti/

mzs/s az pr

00.12 010682 1443

-. -

sb0004 4 150 mtib1004

gépraktáros a ruhagyárban

1982. június 1. - megszüntették a nehéz fizikai munkát, automata vezérlésű gépekkel szerelték föl a készáru raktárat a zalaegerszegi ruhagyárban. gyári szabadalom alapján házilag elkészített raktári berendezések a megadott program szerint helyezik a kívánt polcra a kész öltönyöket. a vízszintesen és függőleges irányban egyaránt biztonságosan mozgó kétkaru „gépraktárosok”, arra is alkalmasak, hogy akár három emelet magasságból leemeljék és a kaminhoz vezető szállítóláncre helyezték az árut. /mti/

táa/kné/s az pr

00.12 010682 0564

-. -

sb0005 4 150 mtib1005

pernye az utban

1982. június 1. - az utak aszfaltozási költségeit - elsősorban az energiatakarékosság révén - egyharmadával csökkenti az a technológia, amit a zalaegerszegi közúti építő vállalat szakemberei a vas megyei pácsonyi községi bekötőút próbált ki. vállalati szabadalom alapján a burkolat-megerősítésre hőerőműben elégetett porrá őrölt szén égésmaradék - a lisztfinomságu pernye -, továbbá kőzusalék és bitumenemulzió keverékét használták föl.

bel

- 5 -

1982.06.01.

az eljárás során a felhasznált anyagot nem kell felforrósítani, mint az aszfaltot, amiből egy tonnányi mennyiség képlékennyé hevítéséhez tíz kiló tüzelőolajat kell elégetni. a hideg technológia ezt feleslegessé teszi, tehát gazdaságosabb, alkalmazásakor nem szennyezi szurokgőz a levegőt, s a cementhez hasonló tulajdonságu pernye révén szilárdabb is az utburkolat. /mti/

tóa/kné/s az pr

00.13 010682 0870

-. -

sb0006 4 150 mtib1006

narancsizü répa

1982. június 1. - a citromizü banámmal szemben, ami köztudottan nincs, narancsizü répa van. úgy készül, hogy felszeletelik, titkos összetételű oldatban áztatják, citromsavval, narancsolajjal ízesítik, szárítják, cukrozzák. a különleges technológia, anélkül, hogy megfosztaná karotín és egyéb hasznos hatóanyagaitól, a sárgarépa ízét leginkább a cukrozott gyümölcséhez teszi hasonlatossá.

a répa-metamorfózis a nógrád megyei zöldségtáji tartósító üzemében megy végbe, ahol a karottkát - ahogyan a narancsizü sárgarépát elkeresztelték - a budapesti gyermekélelmezési vállalat szabadalma alapján, s azzal együttműködve gyártják. hogy mire, vagy miért jó a narancsizü répa, a karottká? az első nekifutás - próbagyártás - eredménye mintegy negyven tonnányi csemege volt, ami nagyon hamar elkelt, zömét nyugati országok vették meg, és még sokkal többet is megvettek volna. aki pedig egyik-másik hazai üzletünkben hozzájutott, azóta is keresi. ezért a következő szezonban - idén novembertől a jövő év tavaszáig - már az idei mennyiség ötszöröse, kétszáz tonna narancsizü karottká hagyja el a dejtári zöldségtáji-üzemet. /mti/

csiz/s az pr

00.14 010682 1170

-. -

sb0007 4 150 mtib1007

kikelt a ponty, születik az amur

1982. június 31. - végeztek a pontykeltetéssel, s hozzáálltak a növényevő halak mesterséges szaporításához a halászati termelőszövetkezetek dinnyési ivadéknevelő tógazdaságában, ahol az idei tavaszon százötven millió halivadék lát napvilágot. a tógazdaság különleges „szülőszobáiban”, a megtermékenyített ikrákat tizennyolc fokos vízzel töltött keltető alkalmaságokban, ugynevezett zuger üvegekben „forgatják”, két és fél napig, míg megszületnek a parányi, áttetsző testű kis hallárvák. az üvegekből nagyobb műanyag kádakba kerülnek az ivadékok. miután tojássárgájával többször jóllakatták őket, a már jól uszó kis halakat a tógazdaságokba szállítják. az idei tavaszi szaporulat egy részét egynyaras korukig dinnyésen nevelik majd. a halkeltetés legnagyobb munkája az egy hónapig tartó pontyszaporítás volt, az amurok és busák mesterséges szaporításával tiz-tizenkét nap alatt végeznek dinnyésen. /mti/

dáv/fné/s az pr

00.14 010682 0976

-.-

sb0008 4 160 mtib1008

ifju matematikusok a kossuth klubban

1982. június 1. - június 7-től 11-ig a kossuth klubban tartja a tit budapesti szervezetének matematikai szakosztálya a matematikai hét elnevezésű, hagyományos rendezvénysorozatot. az esemény záróakkordja lesz annak a folyamatos munkának, amelyet a fővárosi általános- és középiskolákban működő ifju matematikus baráti körök végeztek az elmúlt tanévben.

mintegy 130 ilyen baráti kör tevékenykedik budapesten átlagosan 20 kis matematikus részvételével. a tanévben 16 foglalkozáson mélyítették el ismereteiket a számok tudományában. a szakkörvezető tanárok javaslata alapján a legszorgalmasabb és a legtehetségesebb diákok kaptak meghívást a matematikai hétre, amelyen - korosztályuknak megfelelően - „jutalomelőadásokat”, hallgatnak meg különböző matematikai érdekességekről, és játékos feladatokat is megoldanak. ez alkalommal oklevelet és könyvjutalmat adnak át a foglalkozásokon kiemelkedő munkát végzett fiataloknak, s kihirdetik

a matematikai és fizikai feladatmegoldó pontverseny eredményét. a korosztályonként rendezett, 8 fordulós levelezési versenyben idén több mint két és fél ezer fővárosi és pest megyei diák vett részt. /mti/

sr/tr/s bc pr

00.15 010682 1213

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

a hónap műtárgyai

1982. június 1. - a magyar nemzeti galériában ámos imre álom a medvetáncoltatóról című olajfestményét, a szépművészeti múzeumban pedig orbán dezső hófuvás című alkotását láthatja e hónap műtárgyaként a közönség.

a két világháború közötti feszítészetünk - náci koncentrációs táborban mártírhalált halt - képviselője, ámos imre ezt az olajképét pályájának középső szakaszában - 1937-ben - festette. ekkora már megjelentek művészetében az asszociatív, álomszerű elemek, a tárgyak és az általuk felkeltett emlékek. az álom a medvetáncoltatóról talán egy gyermekkori élmény felidézése. a magas, keskeny képen a festő piros ruhában látható, amint fejét tenyerébe hajtva fatámlás diványon alszik, s a zöld ablakkeret mögött feltűnnek a külvilág motívumai. a piros tetős, több nézőpontból megjelenített házak a művész szentendrei képeit idézik. az alvó mester előtt lebeg a térdnadrágos, fekete süveges medvetáncoltató, szinte egybeolvadva a mancsát felemelő medvével. ámos imre festményének felfogása rokon chagall francia festőművész álom-émlék-asszociáció módszerével, de míg nála az álom és a valóság egybeemosódik, addig ámos mindig a konkrét helyszínből indul ki, így az álomképek nem válnak önálló vízióvá, hanem inkább illusztratív jelleggel illeszkednek a kompozícióba.

a szépművészeti múzeum a xx. századi modern gyűjteményének új szerzeményét választotta a tárlat élére. orbán dezső, a „nyolcak”, - a századelő avantgarde irányait a magyar képzőművészetben meghonosító - utolsó élő tagja 1978-ban festette a hófuvás című képét. az 1939-ben ausztráliába települt festő - aki az idén a

bel

- 8 -

1982.06.01.

muzeumnak ajándékozta alkotását, - pályáján töretlenül fejlődött,
művei egyedülálló művészi megújulásról tanuskodnak. ifju korában
készült mélytűző
műve ezüstösen csillogó lírai absztrakció. /mti/

i ri/tm/s bc pr

00.16 010682 1843

-. -

bel

- 9 -

1982.06.01.

sb0010 4 130 mtib1010

elhunyt szekendi gyula
1982. június 1. - szekendi gyula, a szocialista hazáért
érdemrend kitüntetettje, aki a pártnak 1943. óta volt tagja, 82 éves
korában elhunyt. bucsuztatása június 7-én délután 3 órakor lesz az
óbudai temetőben.

mszmp iii. kerületi bizottsága
mahart hajójavitó üzem igazgatósága

/mti/ mm/rj pr

09.33 010682 0423

-. -

sb0011 4 130 mtib1011

elhunyt berecz dezső

1982. június 1. - berecz dezső, a szocialista hazáért érdemrend
kitüntetettje, a vegyipari dolgozók szakszervezete központi vezetősége
számvizsgáló bizottságának volt elnöke, aki a pártnak 1932, a
szakszervezetnek 1925 óta volt tagja, 76 éves korában elhunyt.
hamvasztás utáni bucsuztatása június 9-én, 15 órakor lesz a
pesterzsébeti temetőben

az mszmp xx. kerületi bizottsága,
vegyipari dolgozók szakszervezetének
központi vezetősége

/mti/ gk/rj pr

09.39 010682 0548

As

-. -

bel

- 10 -

1982.06.01.

sb0012 4 130 mtib1012

balesetek /1. rész/

1982. június 1. - budapest, a xviii. kerület hengerson utca 36. szám alatt lévő lőrinci hengermű területén gáncs dezső 35 éves festő budapesti lakos munkavégzés közben kb 17 méter magasból leesett és a helyszínen meghalt.

a xvii. kerület, pesti ut 38. számú házzal szembeni építkezésen munkavégzés közben barizs jános 30 éves gépkocsivezető budapesti lakosra 2 betonpanel ráesett. barizs jános a helyszínen meghalt. a balesetek körülményeinek tisztázására a rendőrség szakértők bevonásával eljárást indított.

az i. kerület, széna tér és hattyu utca kereszteződésénél tilos jelzéssel ment át az uttesten győrffy gyuláné 81 éves nyugdíjas budapesti lakos és egy mentő-gépkocsi elütötte. az idős asszony kórházba szállítása után meghalt.

/folyt.köv./

mm/rj pr
09.53 010682 0784

.-

sb0013 4 130 mtib1013

balesetek /2.rész/

debrecen belterületén egy közut-vasút kereszteződésben erdősy gyula kálmán 69 éves nyugdíjas, debreceni lakos személygépkocsijával összeütközött egy személyvonattal. a személygépkocsi utasa, kerekos barna györgyné 36 éves műszaki informátor, helyi lakos a kórházban meghalt. a gépkocsi vezetője életveszélyes sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint erdősy nem törődött a vasúti fényjelző készülék tilos jelzésével.

szombathely külterületén egy közut-vasút kereszteződésben dr. tóth lászló 54 éves igazgató, szombathelyi lakos személygépkocsijával összeütközött egy tehervonattal. a személygépkocsi utasai közül tóth jános attila 9 éves tanuló, helyi lakos a helyszínen meghalt. a gépkocsi vezetője súlyos, egy utas pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint dr. tóth a vasúti fényjelző készülék tilos jelzése ellenére vezette kocsiját a kereszteződésbe.

As

bel

- 11 -

1982.06.01.

sajócségen a futballpályán biró lászló 29 éves gépkocsivezető, alacskai lakos a volán 3. számú vállalat autóbuszával keresztülhajtott a fűben fekvő lakatos károly 59 éves sajókazai segédmunkáson. lakatos kórházba szállítása közben meghalt. a rendőrség a baleset körülményeinek tisztázására a vizsgálatot megkezdte. /mti/

gk/rj pr
10.02 010682 1270

.-

sb0014 1 150 mtib1017 t ö r ö l v e !!!

sb0015 4 130 mtib1019

közlemény az izraeli kommunista párt küldöttségének látogatásáról /1. rész/

1982. június 1. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására május 24. és június 1. között látogatást tett hazánkban az izraeli kommunista párt küldöttsége, amelyet yehoshua irge, a központi bizottság titkára vezetett. a küldöttséggel, amelyet fogadott korom mihály, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, megbeszélést folytatott berecz jános, a központi bizottság tagja, a kb külügyi osztályának vezetője. az izraeli vendégek látogatást tettek a szakszervezetek országos tanácsában, az egészségügyi dolgozók szakszervezetében és vas megyében.

a szívélyes, elvtársi légkörben és a teljes egyetértés szellemében lefolytatott megbeszéléseken a két párt képviselői tájékoztatták egymást pártjuk hazai és nemzetközi tevékenységéről, véleményt cseréltek a nemzetközi munkásmozgalom helyzetéről, a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről, különös tekintettel a közel-keleti térség megoldásra váró súlyos problémáira. az mszmp képviselői kifejezték szolidaritásukat az izraeli kommunista párt s más haladó izraeli erők küzdelmével, amelyet az izraeli dolgozók valódi érdekeiért, az ország demokratikus erőinek összefogásáért, és a közel-keleti válság igazságos rendezéséért folytat. az mszmp és az ikp képviselői elítélték a libanon szuverenitását fenyegető sorozatos izraeli akciókat. hangsúlyozták, a közel-keleti térségben tapasztalható növekvő feszültség és háborus veszély még világosabbá teszi, hogy a válság tartósan és igazságosan csakis tárgyalások útján, minden érdekelt fél, így a palesztin nép törvényes képviselője, a palesztinai felszabadítási szervezet részvételével rendezhető. ennek feltétele az izraeli csapatok teljes kivonása a megszállt arab területekről, s a térség valamennyi állama részére garantálni kell a független és biztonságos létet, a palesztinai arab nép számára önálló nemzeti állam megteremtését. mindkét párt támogatja mindazokat az erőfeszítéseket, amelyek ennek elérését szolgálják.

a szélsőséges reakciós körök törekvéseinek megfékezése, a világbéke megvédése, a nemzetközi biztonság megszilárdítása és a fegyverkezési verseny megállítása érdekében elengedhetetlenül szükségesnek tartják valamennyi békeszerető erő összefogását és cselekvő fellépését. támogatnak minden kezdeményezést, amely az enyhülés vívmányainak megerősítését szolgálja. /folyt.köv./

mm /rj-
11.06 010682 2443

--

sb0016 4 130 mtib1020

közlemény /2. rész/

- ezért üdvözlük a szovjetunió legújabb konstruktív javaslatait a hadászati fegyverzetek csökkentésére. az iraki-iráni háborúval kapcsolatban rámutattak: irak és irán népeinek érdeke azt kívánja, hogy a két fél tárgyalások útján mielőbb találjon politikai megoldást a közöttük fennálló vitás kérdések rendezésére. az mszmp és az ikp alapvető jelentőséget tulajdonít annak, hogy a kommunista és munkáspártok erősítsék internacionalista szolidaritásukat és együttműködésüket nemzeti és közös céljaik elérése érdekében. kifejezték készségüket, hogy a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus szellemében tovább erősítik a két párt közötti kapcsolatokat.

az izraeli delegáció kedden elutazott budapestről. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren nagy gábor, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője bucsúztatta. /mti/

mm /rj pr
11.09 010682 0886

--

sb0017 4 170 mtib1022

két kiló hiján fél mázsás harcsa

1982. június 1. - a balaton déli partjának ugynevezett nyugati övcsatornáján a közelmúlt napokban igen jó fogás örvendeztette meg a horgászokat: egymás után akadtak horogra a harcsák, közöttük súlyos példányok. rott endre marcali horgász egy héttel ezelőtt harmincöt kilós harcsát zsákmányolt, s ugyanő néhány nap múltán két kiló hiján fél mázsás ragadozót fárasztott és emelt szárazra. /mti/

káp/rj ká pr

11.53 010682 0457

as

--

bel

- 14 -

1982.06.01.

sb0018 4 160 mtib1023

szakmunkástanulók olvasótábora sátoraljaujhelyen

1982. június 1. - a sátoraljaujhely melletti kácsárd-tanyán kedden megnyílt a szakmunkástanulók idei első olvasótábora. tíz napon át negyven szakmunkás tanuló foglalkozik intenzíven olvasással, irodalommal. borsod megyében ezen a nyáron a hazafias népfront megyei bizottsága, a kiszervekkel és a megyei tanács művelődési osztályával közösen tizenöt olvasótábort szervez, több mint ezer tanuló részvételével. /mti/

bas/rj ká pr

11.55 010682 0495

-.-

sb0019 4 130 mtib1024 /felhasználható 18 órától!/
a magyar-ndk kapcsolatokról /1.rész/

1982. június 1. - császár tiberius, az mti munkatársa írja:

magyarország és a német demokratikus köztársaság széles körű, az élet minden területét átfogó kapcsolatai eredményesen fejlődnek, összhangban a két ország kommunista pártjának internacionalista politikájával, elvtársi együttműködésével. ez az együttműködés jól szolgálja a két nép alapvető érdekeit, hozzájárul a sikeres szocialista építőmunkához. e megállapítás, amelyet az utóbbi évek politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatainak számos ténye is alátámaszt, egyszersmind azt is jelenti, hogy olyan biztos alapokon nyugvó, töretlen együttműködés eredményeit vehetik számba a magyar és az ndk vezetők az ndk párt- és kormányküldöttségének szerdán kezdődő látogatása során, amelyet a kölcsönös bizalom és a segítőkészség jellemez. minden bizonnyal számos, még kiaknázatlan, vagy tovább bővíthető, fejleszthető lehetőség is szóba kerül a budapesti tárgyalásokon, hiszen a világgazdasági nehézségek szorításában, a tőkés diszkriminációs politika közepette az eddigiéknél is nagyobb jelentősége van gazdasági kapcsolataink erősítésének.

a két ország párt- és állami vezetőinek magasszintű találkozási rendszeresek. kádár jános, az mkszmp központi bizottságának első titkára fél évtizede tett hivatalos baráti látogatást párt- és kormányküldöttség élén az ndk-ban, ekkor írták alá az elkövetkező negyedszázadra érvényes az új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést. 1979-ben pedig, az ndk

és

bel

- 15 -

1982.06.01.

megalakulásának 30. évfordulója alkalmából rendezett berlini ünnepségen találkozott kádár jános erich honeckerrel. a német szocialista egységpárt titkára az elmúlt évtizedben két ízben - 1972. februárjában és 1975. márciusában - volt hazánk vendége. ugyancsak rendszeresen folytatnak eszmecsereket a két ország kormányának, parlamentjének vezető képviselői, s tervszerűen fejlődnek a társadalmi és tömegszervezetek közötti kapcsolatok is, tavaly ősszel például a hazafias népfront és az ndk nemzeti frontja között jött létre öt éves együttműködési megállapodás.

hazánknak a szocialista országok közül a kölcsönös árucserereforgalom értékét tekintve a szovjetunió után a második legjelentősebb kereskedelmi partnere az ndk. a szállítások értéke évről évre emelkedik, 1981-ben csaknem 20 százalékkal nagyobb forgalmat bonyolítottak le, mint 1977-ben.

/folyt.köv./ rj-
12.09 010682 2416

-.-

sb0020 4 130 mtib1025

a magyar-ndk kapcsolatokról /2.rész/

a további együttműködés erősítésének szükségességét jelzi, hogy az utóbbi években - elsősorban a kedvezőtlen világgazdasági körülmények hatására - némiképp csökkent az export-import növekedésének üteme, s mindkét félnek kétségkívül nagy erőfeszítéseket kell tennie azért, hogy pontosan, határidőre teljesítse a szállítási szerződésekben foglaltakat.

különösen a gyártásszakosítás, a kooperáció kölcsönös előnyeinek jobb kiaknázása szolgálhatja eredményesen a népgazdasági célok elérését, hiszen a gazdasági kapcsolatok e fejlettebb formái hozzájárulhatnak a termékszerkezet korszerűsítéséhez, a tőkés import csökkentéséhez, a legmodernebb gyártási eljárások bevezetéséhez. jelenleg is a kétoldalu árucserereforgalom termékeinek egyharmada a termelési szakosodás eredményeként készül, s cserél gazdát, főként a gépgyártásban, a gyógyszeriparban, a vegyiparban. nem titok, hogy a kooperáció során hazai vállalatunk gyakran a fejlettebb technológia megteremtéséhez, a világszínvonalu termékek gyártási módjának elsajátításához is segítséget kapnak, hiszen az ndk egyes iparágakban a legkiválóbbak között van. így például az 1981-85-re szóló tervegyeztető tárgyalásokon született megállapodás mezőgazdasági gépek közös gyártására, emellett folytatódik az immár hagyományos közúti járműgyártási együttműködés, amelynek keretében az ikarus-okban, s az ndk-ban készülő személy- és teherautókban

és

egyaránt benne van a két ország munkásainak tudása. s a közös tervek már a jövő mindennapi technikájának megalapozását is célul tűzték: ipari robotberendezések, mikroelektronikai eszközök előállításán dolgoznak majd együtt a két ország szakemberei. e tény már a műszaki-tudományos együttműködés távlatait is érinti, az említett területek mellett az ésszerűbb anyag- és energiafelhasználás, a másodlagos nyersanyagok hasznosítása és a biotechnika kérdéseiben egyaránt folytatnak közös kutatásokat a magyar és az ndk intézmények.

s ami a gazdasági kapcsolatok valamennyiünk által érzékelhető vonatkozásait illeti: miként eddig, a következő esztendőben is a magyar lakosság közkedvelt, keresett cikkei lesznek a trabant, a wartburg gépkocsik, az ügyes háztartási gépek, vagy az ndk ruházati cikkek, amelyek oly gyorsan elfogynak a baráti ország termékeiből rendezett áruházi heteken. hazánk pedig továbbra is ikarus buszokat, gyógyszereket, mezőgazdasági és élelmiszeripari termékeket és számos fogyasztási cikket szállít az ndk-nak./folyt.köv./

ár/gg rj-

12.11 010682 2507

.-.

sb0021 4 130 mtib1026

a magyar-ndk kapcsolatokról /3. rész/

1982. június 1. - a két ország kulturájának kölcsönös megismertetését, a tudományos kutatások összehangolását jól szolgálja a legutóbb 1978-ban aláírt, öt évre szóló kulturális és tudományos kormányközi együttműködési megállapodás. az ebben foglaltak s az éves munkaterv alapján a magyar, illetve az ndk-beli közönség rendszeresen találkozhat a legkiválóbb előadóművészekkel, produkciókkal. tavaly például a győri balett társulata aratott átütő sikert az ndk nagyvárosaiban, s kedvelt vendégei a koncertpódiumoknak, a televízióknak a magyar könnyűműfaj reprezentánsai. rációval a magyar nyelv nehézségéről alkotott nézetekre, szívesen fordítanak hazai alkotásokat a baráti ország költői, műfordítói, egyébként évente mintegy 30-30 könyv jelenik meg egymás szépirodalmát bemutatva.

a fiatal szocialista értelmiség képzéséhez nyújtott kölcsönös segítséget nemcsak az jelzi, hogy esztendőnként 50-70 ndk-beli, illetve magyar diák kezd meg tanulmányait a két ország valamelyik felsőoktatási intézményében, hanem az is, hogy 24 egyetem, főiskola alakított ki közvetlen kapcsolatot az elmúlt években, évtizedekben.

as

sajátos formája ennek az együttműködésnek a magyarországi német nemzetiségiek kulturájának ápolásához nyújtott támogatás: a többi között nemzetiségi pedagógusok tökéletesíthetik nyelvtudásukat, irodalmi, kulturális ismereteiket a berlinben, lipcsében, vagy másutt szervezett tanfolyamokon.

e vázlatos áttekintés csupán a kétoldalu együttműködés néhány tényét villantotta fel, ám nem kétséges: az ndk párt- és kormányküldöttségének mostani tárgyalásain a nemzetközi helyzet időszzerű kérdései is terítékre kerülnek, annak a szándéknak a jegyében, hogy a szocialista közösség országai e magas szintű találkozókon is hozzájáruljanak egységük erősítéséhez, a béke, a leszerelés, a haladás ügyének támogatásához. /mti/

t ár/mm /rj dg pr

12.14 010682 1911

.-.

sb0022 4 130 mtib1027

mozgássérült gyermekek a balatonmál

1982. június 1. - csaknem száz mozgássérült lány és fiú indult kedden győrből kéthetes balatoni üdülésre. a gyerekeket a győri richards gyár és a győrszentiváni tsz autóbuszai szállították balatonmáriafürdőre, a szot gyermeküdülőjébe. a nyaralás ideje alatt orvosok, védőnők, gyógypedagógusok és közművelődési szakemberek gondoskodnak egészségükről, jó közérzetükről, a kellemes időtöltésről. népművészekről tanulhatják a gyöngyfüzés, a papírhajtogatás, a bábozás fortélyait. az idő zömét azonban a szabadban töltik, napozással, fürdészel. nyaralásuk anyagi fedezetét a győr-sopron megyei vállalatok, szocialista brigádok, valamint a vöröskeresztes alapszervezetek a kommunista szombatok bevételéből teremtették elő.

mzs/rj ká pr

12.18 010682 0785

as

.-.

bel

- 18 -

1982.06.01.

sb0023 4 150 mtib1028

szabadidő,82

1982. június 1. - szabadidő,82 címmel idei kempingbutor-ajánlatából rendezett kiállítást külföldi partnerei számára a hungarocoop külkereskedelmi vállalat, a gépkiszöv bemutató termében.

kedden, a nyitást megelőző sajtótájékoztatón jásdi istván, a hungarocoop vezérigazgató-helyettese elmondta, hogy a vállalat évente több mint hatmillió dollár értékű kempingbutort exportál, a kiállításon is bemutatkozó ipari szövetkezetek termékeiből.

a villgép ipari szövetkezet szecessziós öntött alumínium kerti butorai egyre keresettebbek a nemzetközi piacokon; míg korábban csak az angol kooperációs partner vásárolt belőlük, jelenleg már számos más európai országba is szállítanak. a hafém, a fémbutor és a győri lakatosipari szövetkezet kempingbutorai, garniturái ugyancsak növekvő keresletre számíthatnak, annál is inkább, mert az idén megújult a butorszövetek választéka. a pamutnyomóipari vállalat ugyanis több új, a nyugat-európai kempingkultúra divatszineinek és mintáinak megfelelő virágos, csikos és egyszínű szövetekkel járult hozzá a kínálat gazdagításához. a hungarocoopon keresztül exportáló szövetkezetek a fa-, kerti és pincebutorok kínálatán is változtattak. a külföldi igényekhez igazodva nyolc új, magasabb minőségi követelményeknek megfelelő butorgarnitúrát fejlesztettek ki, amelyekből a korábbiaknál kisebb szériákat is készítenek.

a hungarocoop bemutatójához az idén először kapcsolódott a taurus gumiipari vállalat is, új pálma gumimatrac-kollekciójával, éppen azért, mert lényegében azonos a két vállalat kempingcikk vevőköre. a június 4-ig nyitva tartó kiállításra kanadai, svéd, francia, osztrák és nszk-beli partnereiket is várják. /mti/

t/os/gk rj pr

12.32 010682 1719

bel

- 19 -

1982.06.01.

sb0024 4 150 mtib1029

ózd város tanácsának ülése - fejlesztési terv

1982. június 1. - ózd város tanácsa a távlati városfejlesztési tervet vitatta meg kedden megtartott ülésén. a tervet száztizenöt vállalat kollektívájának megkérdezése és tizenegy lakossági rétegtalálkozón elhangzott vélemények alapján dolgozták ki. a fejlesztés irányának meghatározásánál fontos szerepet játszott az a tény, hogy ózd levegője szennyezett, ezért a lakótelepeket úgy bővítik illetve az új lakótelepeket úgy jelölik ki, hogy lehetőleg távol essenek a szennyező góccoktól. az ipari üzemekkel egyeztetették a levegőszennyezettség csökkentése, megszüntetése érdekében teendő lépéseket is.

a közlekedés, a szociális, kommunális és oktatási intézmények építésénél meghatározó, hogy hol tervezik új üzemek, üzemszervek létrehozását. a közlekedés javítását tekintve az autóbusszjáratok sűrítése mellett számolnak azzal is, hogy sor kerül az ózd és salgótarján közötti jó vasuti összeköttetés megteremtésére, s megtörténik a kazincbarcika-ózd közötti vasutvonal villamosítása.

az oktatás területén a szakközépiskolák és a szakmunkásképző intézetek fejlesztése kerül előtérbe az elkövetkezendő két-három ötéves terv során - természetesen a várható szakmunkaerő-igényeknek megfelelő mértékben és arányokban. a lakásépítés, a városszépítés területén a város tanácsa az üzemek, vállalatok fokozott támogatására számít. /mti/

bas/rj ká pr

12.41 010682 1416

--

sb0025 4 150 mtib1030

árvízvédelmi szemle a körösökön

1982. június 1. - az árvízvédelmi töltések anyagszerkezeti kutatása terén elért eredmények gyakorlati alkalmazását, a töltéserősítések tevezésére és kivitelezésére vonatkozó optimális műszaki és gazdasági megoldásokat tanulmányozzák a vízügyi szakemberek azon a kétnapos körösi bejárásán, amely kedden kezdődött a körösvidéki vízügyi igazgatóság területén. a körösvölgyi árvizek tapasztalatai szerint a gátak állóképességét egyre inkább próbára teszik a növekvő magasságu vízhozamok. a terhelések hatására a töltésekben és altalajban lejátszódó folyamatok több alkalommal

As

bel

- 20 -

1982.06.01.

gátszakadáshoz vezettek. ez a körülmény arra készíti a vizügyi szakembereket, hogy az árvédelem eddig, főleg tapasztalati alapokon nyugvó módszereit felülvizsgálják és új megoldásokat dolgozzanak ki. ezt a célt, a kutatási eredmények széles körű megismertetését szolgálja a szakmai bejárás. /mti/

bty/rj ká pr

12.47 010682 0934

-. -

sb0026 4 160 mtib1033

emléktábla a cserépfalvi kiadónak

1982. június 1. - nagyszámu könyvbarátot köszöntött kedden török ottó, az állami könyvterjesztő vállalat igazgatója budapestben, a váci utcai „gondolat” könyvesboltnál, ahol - az ünnepi könyvhét alkalmából - felavatták a hajdani nagyhirű cserépfalvi kiadónak emléket állító márványtáblát. a most alkalmi könyvárusító pavilonokkal betelepített váci utca 10. számú házában működött egykor a hazai könyvszakma doyenjének, a most 82 esztendőes cserépfalvi imrének a kiadója és könyvesboltja. ebben az alkotó műhelyben - miként az avató ünnepségen mondott beszédében czine minály egyetemi tanár felidézte - gyakran dolgozott és dedikált józsef attila, kassák lajos, radnóti miklós is. az ő emléküket ugyszintén hirdeti az utókornak az aranybetűs szövegezésű vörös márványtábla, amely a mostani könyvüzlet kirakatában látható, még hozzá nem messze egy másik, régebbi felirattól, amely arról szól, hogy ugyancsak ebben a váci utcai lakóépületben élt az 1860-as években semmelweis ignác. /mti/

t of/mm /rj dg ie

13.26 010682 1055

as

-. -

bel

- 21 -

1982.06.01.

sb0027 4 150 mtib1034

a raktártűz után - ismét árusít a szolnoki tűzép-telep

1982. június 1. - a pénteki raktártűz után keddtől újból árusít a szolnoki tűzép-telep. a gyors és szakszerű oltás következtében ugyanis a tűz tovaterjedését sikerült megakadályozni, így a telep egyéb részeit nem érte károsodás. a telephez tartozó fészek áruház sem sérült meg, de a raktárral összekötő folyosó leégése miatt füsttel, korommal szennyeződött. kisebb tatarozás és festés után az áruház várhatóan egy héttel kezd meg az árusítást. addig a vásárlók a szolnoki ady endre uti mintaboltban találnak megfelelő választékot. /mti/

laz/pet/sa ká ie

13.30 010682 0631

-. -

sb0028 4 130 mtib1035

bolgár elismerés

1982. június 1. - boncso pencsev mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete kedden a nagykövetségen átadta azokat az elismeréseket, amelyeket a magyar alkotók a bulgáriában rendezett iv. nemzetközi realista festészeti triennálén kaptak. a bolgár képzőművészeti szövetség díját bazsonyi arany festőművész kapta, kurucz d. istván festőművész munkáját diplomával jutalmazták. ugyancsak diplomával ismerték el a magyar képző- és iparművészek szövetségének a triennálén való részvételt segítő tevékenységét. /mti/

t/km/gk/kö dg ie

13.34 010682 0571

as

-. -

sb0029 4 180 mtib1036

időjárásjelentés

1982. június 1. - a meteorológiai intézet jelenti 1982. június 1-én 12.00 órakor:

folytatódik a meleg idő

északkelet-európa fölött ciklon örvénylik. hatására a szovjetunió európai területének északkeleti, keleti részén többnyire erősen felhős az ég, sok helyen erős szél fúj, időnként esik az eső, záporosó. szárazföldünk többi részén általában gyengék a légmozgások, így az időjárás kialakításában nagy szerepet kapnak a helyi tényezők. ezeken a területeken csak kissé növekszik meg a felhőzet, és egy-egy helyi záportól, zivatarától eltekintve száraz az idő. a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn dél-kelet európát leszámítva mindenütt 2-8 fokkal magasabb volt, mint a sokévi átlag.

hazánkban hétfőn napos, száraz idő volt. a sok napsütés hatására a hőmérséklet napközben 23-27 fokig emelkedett. kedd hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 6-15 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtti folytatódott a napos, száraz idő. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 20-24 fok között váltakozott.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 19,6 fok volt, a százéves átlagnál 0,8 fokkal magasabb.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 18 fok volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1027 mb, alig változik.

várható időjárás szerda estig:

kevés lesz a felhő, száraz idő várható. a változó irányú szél mérsékelt marad. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10 és 15, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 26 és 31 fok között alakul.

várható időjárás budapesten szerda reggelig:

derült, száraz idő lesz, néha kissé élénk széllel. a hőmérséklet 21 órakor 22, hajnalban 13 fok körül valószínű.

a duna vízállása budapestnél 472 cm, hőmérséklete 15,8 fok.

/mti/

zsu ie
13.36 010682 1949

.-.

sb0030 4 160 mtib1037

az nszk-ba utazott a baranya együttes

1982. június 1. - az európa-díj társaság meghívására tiznapos nszk-beli vendégszereplésre utazott kedden a baranya táncegyüttes. ez az alapítvány jellegű társaság adományozza a kontinensünk népei közötti barátság és együttműködés előmozdítását, ápolását elismerő herder-díjat, amelynek magyar kitüntetettjei között olyan személyek vannak, mint kodály zoltán, nagy lászló és varga imre. időről időre a társaság vendégül lát egy-egy neves európai művészeti együttest is a német szövetségi köztársaságban. a pécsi janus panonius tudományegyetem 36 tagú tánc- és zenei együttese - vidákovics antal művészeti vezető irányításával - a kárpát-medence népeinek táncaiból ad majd izelítőt hamburgban és környékén. az 1967-ben alapított tánccsoport itthon a legmagasabb szakmai minősítést szerezte meg, vezetői és tagjai közül többen megkapták a szocialista kulturáért kitüntetést kiemelkedő művészeti munkájukért. az elmúlt másfél évtized alatt európa számos országában szerepeltek már a pécsi fiatalok. /mti/

igó/sa ká ie

13.38 010682 1071

.-.

sb0031 4 150 mtib1038

textilipari műszaki konferencia - sajtótájékoztató

1982. június 1. - huszonhetedszer rendezi meg budapestben, június 2-4-ig a textilipari műszaki konferenciát az iparág szakembereit tömörítő textilipari műszaki és tudományos egyesület. a hagyományoknak megfelelően minden harmadik évben - így az idén is - a konferenciát nemzetközi részvétellel tartják meg.

kerényi istván, a magyar selyemipari vállalat vezérigazgató-helyettese, a háromnapos tanácskozás előkészítő bizottságának vezetője kedden megtartott sajtótájékoztatóján elmondta, hogy a textilipar nemzetközi helyzetével, műszaki fejlődésével foglalkozó konferenciára 15 ország /anglia, ausztria, bulgária, csehszlovákia, egyiptom, franciaország, hollandia, kanada, lengyelország, az ndk, az nszk, románia, svájc, a szovjetunió és az egyesült államok/ szakemberei jelentették be részvételüket. a hazai ipar képviselőivel együtt összesen mintegy 600-an vitatják meg a 20 magyar és 42 külföldi előadás alapján a textilipar időszerű műszaki kérdéseit. a hilton szállóban, két szekcióban megrendezésre kerülő tanácskozáson mindenekelőtt elemzik az általános technikai fejlődés tükröződését a textiliparban, felméri, hogy mivel járul hozzá a textiltechnológia az ember kényelmének és biztonságának megteremtéséhez, valamint megvizsgálják egyebek közt a vegyszál-gyártás, a fonal- és szövetkészítés legújabb alkalmazott eljárásait, a korszerű számítógépes termelésirányítás lehetőségeit. részletesen foglalkoznak a világszerte új felhasználási területeket meghódító műszaki textiliákkal. több előadás ismerteti az egyre nagyobb jelentőségű másodlagos nyersanyagok és hulladékok feldolgozása terén szerzett hazai és nemzetközi tapasztalatokat. fontos helyet kap a konferencia munkájában a mesterséges szálak feldolgozásának technológiai fejlesztése, a szakemberek kicserélik tapasztalataikat arról, hogyan lehet a mesterséges szálak tulajdonságait a természetesekéhez mind hasonlóbbá tenni.

a textilipar nemzetközi szakembereinek tanácskozása - a korábbi textilipari műszaki konferenciák tanúsága alapján - várhatóan sok ötlettel, műszaki - technikai újdonsággal, a gyakorlatban gyorsan megvalósítható eljárásokkal, módszerekkel gazdagítja a hazai szakemberek ismereteit és ezáltal eredményesen szolgálja a textilipar fejlődését. /mti/

t os/mm rj sl ie

13.49 010682 2341

d

--

sb0032 4 130 mtib1039

képviselőcsoportok tanácskozása /1.rész/

1982. június 1. - az országgyűlés nyári ülésszakára készülve kedden a hazafias népfront budapesti bizottságának székházában tanácskozott a budapesti képviselőcsoport. a főváros kereskedelmének helyzetéről, az áruellátásról, az idegenforgalomról nyíró rózsza, a fővárosi tanács elnökhelyettese tájékoztatta a résztvevőket.

elmondotta: a legutóbbi ötéves tervidőszakban a főváros kereskedelmi hálózata jelentősen fejlődött. 1978 és 1981 között a boltok alapterülete 98.000 négyzetméterrel nőtt és meghaladja az egymillió háromszázezer négyzetmétert. javult a lakosság áruellátásának színvonala. ezekben az években a kiskereskedelem forgalma - folyó áron számítva - 45 százalékkal nőtt.

a tanács elnökhelyettese kifejtette: budapest lakosságának ellátása kiemelt politikai feladat és a tanácsok és a kereskedők sokat tettek azért, hogy a lakossági igényeknek megfeleljenek.

az elkövetkező időszak feladatai között említette: az áru kínálatnak nemcsak a mennyiségi, hanem mindinkább a minőségi követelményeknek is eleget kell tennie. javítani szükséges az ipar és a kereskedelem kapcsolatán, törekedve a szerződéses fegyelem megszilárdítására. az áru útjának rövidítése érdekében fokozni kell a közvetlen beszerzések arányát. annak érdekében, hogy minél inkább segítsse a kereskedelem is a korszerű táplálkozási szokások kialakítását, lehetővé kívánják tenni, hogy a boltokban a hus és tejtermékek minél szélesebb választékát találja meg a vásárló. a jövőben az eddiginél is jobban szorgalmazzák a burgonya, a zöldség, a gyümölcs közvetlen felvásárlását a kistermelőktől. szeretnék, ha a vendéglátók forgalmában az ételek aránya növekedne, bővülne választékuk olcsóbb, speciális ételekkel, főzelékekkel, gyümölcsökkel.

az ellátás javítása érdekében sor kerülhet üzlethelyiségek összevonására, illetve helyiségcserékre, főleg a belvárosban, hogy így is növeljék a korszerű kereskedelmi egységek számát. biztosítani kell az ugynevezett idegenforgalmi kapacitás bővítését, gondoskodni a turisták kedvelt kirándulóhelyeinek megfelelő kereskedelmi ellátásáról is. /folyt. köv./

mm/rj -
14.05 010682 2154

d

--

sb0033 4 130 mtib1040

tanácskozott a /2. rész/

1982. június 1. - Kovács Károly, a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető titkára, a fővárosi képviselőcsoport vezetője ezután beszámolt a nyári ülésszakkal kapcsolatos felkészülésről.
/folyt.köv./
ag/tr rj dg ie

14.06 010682 0257

-.-

sb0034 4 150 mtib1041

a kgst közösség gazdasági fejlődése és helye a világban
/háttéranyag/ /1.rész/

1982. június 1. - a ksh adatai áttekintést adnak a kgst országok fejlődéséről és országaink közösségének a világban elfoglalt helyéről.

a kgst-országok a világ területének 18.7 százalékán helyezkednek el, lakosságuk a világ népességének 9.9 százalékát alkotja, ipari termelésük azonban 33 százalékban részesedik a világ iparának termeléséből. a kgst országok ipara 1980-ban 84 százalékkal termelt többet mint tíz, és 308 százalékkal többet mint husz évvel korábban, 1950-hez képest pedig 13-szorosára nőtt az ipari termelés.

a legfontosabb termékekből többszörösen túlhaladja a világátlagot a kgst-közösség országainak egy lakosra jutó termelése. villamosenergiából 1980-ban 243 százalékát, szénből 358, kőolajból 238, acélból 350, cementből 263, hatóanyagban számított műtrágyából 365, műanyagból és szintetikus gyantából 139, cukorból 308 százalékát termelték az egy lakosra számított világátlagnak, papírból azonban csak 93 százalékát. a kgst országok kőolaj-termelése egy lakosra számítva 1970-ben 1201, 1975-ben 1570, 1980-ban pedig már 1598 kilogramm volt. ugyanebben a három időpontban az egy lakosra jutó villamosenergia-termelés így alakult: 2847, 3734, illetve 4467 kilowattóra.

az ipari termelés és a termelékenység adatai arra utalnak, hogy a termelési többleteredményeket jövedelmig extenzív módon, főleg a munkaerő növelésével érték el országaink. az ipari termelés 1960 és 1980 között 308, a termelékenység azonban csak 161 százalékkal nőtt, ezen belül 1970 és 1980 között azonban már csökkent ez az arány: az ipari termelés 84 százalékos növekedését a termelékenység 60 százalékos emelkedése követte.

as

a kgst országok mezőgazdaságának termelése körülbelül az országaink területének megfelelő arányban részesedik a világ mezőgazdasági termeléséből. a szemesterményeknek és hüvelyeseknek 18.1 százalékát termelik, ezen belül azonban a különféle termények között meglehetősen nagy az eltérés. a világ búzatermelésének például 30.1, rozstermelésének 71.4, burgonyatermelésének 54.3, kukoricatermelésének azonban csak 8.5 százalékát adják. a világ hústermelésének 18.1 százaléka jutott 1980-ban a kgst országokra, szemben az 1950. évi 16.9 és az 1960. évi 17.3 százalékkal, tejtermelésük azonban már 28.2, a tojástermelés 20, a gyapjútermelés pedig 21.4 százalékot képvisel. különösen a két utóbbi esetben nagy a fejlődés, mert tojásból 1960-ban a világtermelésnek még csak 17.9, gyapjuból pedig 16.8 százaléka jutott közösségünk országaira.
/folyt.köv./ mm

nj ie
14.10 010682 2599

-.-

sb0035 1 130 mtib1042 /embargó: 18 óráig!/

erich honecker életrajza /1. rész/

1982. június 1. - erich honecker 1912. augusztus 25-én bányászcsalád gyermekeként a saar-vidéki neunkirchenben született. már kora ifjúságában bekapcsolódott a kommunista mozgalomba, édesapja is tagja volt a német kommunista pártnak. iskolai tanulmányainak befejeztével kitanulta a tetőfedő mesterséget és ezzel egyidőben tagja lett a faipari munkások szakszervezetének. 1926-ban belépett a kommunista ifjúsági szövetségbe, majd 1929-ben németország kommunista pártjának tagja lett. 1930-ban moszkvába küldték a kommunista ifjúsági internacionálé iskolájára. hazatérte után erich honeckert a saar-vidéki kommunista ifjúsági szervezet titkárává, majd 1934-ben a kommunista ifjúsági szövetség központi bizottságának tagjává választották.

a hitleri fasiszta rendszer ellen folytatott harcban erich honecker aktív részt vállalt: 1933-ban részt vett párizsban a nemzetközi antifasiszta ifjúsági konferencián. szervezője volt az illegális kommunista ifjúsági mozgalomnak a ruhr-vidéken, badenben, hessenben, württembergben és másutt. a központi bizottság őt bizta meg berlinben is a kommunista ifjúsági szövetség illegális mozgalmának létrehozásával. forradalmi tevékenysége miatt 1935-ben letartóztatták, a fasiszta vészbiróság 1937-ben 10 évi börtönbüntetésre ítélte.

as

1945. áprilisában a szovjet hadsereg szabadította ki a brandenburg/görnden-i fegyházból. kiszabadulása után az antifasiszta demokratikus ifjúsági mozgalom megszervezésében vett részt. a német kommunista párt központi bizottsága ifjúsági titkára tisztségét töltötte be és egyike volt a szabad német ifjúság szervezete megalapítóinak. 1946-55 között az ifjúsági szövetség elnöke volt. 1949. szeptemberében megválasztották a demokratikus ifjúsági világszövetség végrehajtó bizottságának tagjává; ezt a tisztséget 1955-ig töltötte be. /folyt. köv./ sa

14.29 010682 1871

-.-

sb0036 1 130 mtib1043 /embargó: 18 óráig!/
erich honecker életrajza /2. rész/

erich honecker 1946-ban lett a német kommunista párt központi bizottságának tagja. tevékeny szerepet játszott a két német munkáspárt egyesítésében. a nszep központi bizottsága ezután a párt elnökségének tagjává választotta. azóta részt vesz a párt kollektív vezetésében, 1950 óta a központi vezetőség tagja. hazai tevékenységét egy évig tartó moszkvai tanulmányainak befejeztével, 1956-ban tovább folytatta. 1958-ban a nszep központi bizottságának titkárává, 1971 májusában pedig a központi bizottság első titkárává, majd a nszep ix. kongresszusán /1976. május/ főtitkárává választották. 1976. október 29-én az újra választott népi kamara az államtanács elnökévé választotta. a nszep x. kongresszusa /1981. április/ megerősítette főtitkári tisztségében.

erich honecker a német demokratikus köztársaság megalapítása óta a népi kamara, azt megelőzően pedig a törvényhozó népi tanács küldötte.

erich honeckernek kimagasló érdemei elismeréseként a karl marx érdemrendet, a haza szolgálatában érdemrend arany fokozatát és számos más magas kitüntetést adományoztak, s kitüntették a munka hőse címmel is.

felesége, margot honecker, az ndk közoktatási minisztere.

erich honecker ndk párt- és kormányküldöttség élén 1972. február 2-3. között tett hivatalos látogatást hazánkban, 1975-ben pedig ő vezette az mszmp xi. kongresszusán részt vett pártküldöttséget.
/mti/

-ár/sa dg

14.30 010682 1443

a

-.-

sb0037 4 150 mtib1045

nemzetközi tanácskozás a tudományos mérés-technika alkalmazásáról

1982. június 1. - kedden, a tudományos akadémián megkezdődött nyolc szocialista ország közös tudományos műszerfejlesztési és kutatás-automatizálási koordinációs bizottságának háromnapos ülése, amelyen a delegációkat az egyes országok akadémiáinak alelnökei vezetik. a tanácskozás résztvevői áttekintik a közös kutatások helyzetét, az elért eredményeket és meghatározzák a következő évre szóló feladatokat. megvitatják, miként lehet a tudományos mérés-technika eszközeit és módszereit a gyakorlatban hatékonyabban, gyorsabban alkalmazni.

polinszky károlynak, az mta alelnökének megnyitója után az egyes állandó munkabizottságok vezetői beszámoltak a koordinációs bizottság legutóbbi ülése óta a műszerek, tartalékalkatrészek, programok cseréjében, a kutatás-automatizálás módszereiben elért eredményekről.

a szocialista országok tudományos akadémiái képviselőinek tanácskozása szerdán és csütörtökön szakközvetítések üléseivel, konzultációkkal, intézetlátogatásokkal folytatódik, majd jegyzőkönyv aláírásával ér véget.

a koordinációs bizottság ülésével egyidőben az akadémián a magyar műszerkutatás és -fejlesztés eredményeit bemutató kiállítás nyílt. /mti/

ni/tr/sl/ig dg

15.14 010682 1271

-.-

sb0038 4 130 mtib1046

kambodzsai szakszervezeti aktivisták tanfolyama

1982. június 1. - kambodzsai szakszervezeti aktivisták számára kedden szeminárium kezdődött a szot iskolán.

a tanfolyamon a hallgatók megismerkednek a magyar szakszervezeti mozgalom történetével, eddigi munkájával, termelés- és gazdaságsegítő tevékenységével. látogatást tesznek ipari és

37

bel

- 30 -

1982.06.01.

mezőgazdasági üzemekben, ahol a szocialista munkaverseny szervezését és a brigádmozgalmat tanulmányozzák, továbbá szociális létesítményeket is megtekintenek.

a tanfolyamot ligeti lászló, a szot alelnöke nyitotta meg. /mti/

sl/tr/ig dg
15.18 010682 0598

-. -

sb0039 4 150 mtib1047

simon antal temetése

1982. 1982. június 1. - simon antalnak, a bányaiipari dolgozók szakszervezete elnökének hamvasztás utáni bucsuztatása június 4-én 16 órakor lesz a farkasréti temetőben. elvtársai, barátai, tisztelői 15.30 órától róhatják le kegyeletüket. /mti/

sl/mm/ig dg
15.19 010682 0292

-. -

sb0040 4 130 mtib1048 /embargó: 18 óráig!/
szerdán érkezik hazánkba az ndk párt- és kormányküldöttsége

1982. június 1. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar népköztársaság minisztertanácsa meghívására erich honeckernek, a német szocialista egységpárt központi bizottsága főtitkárának, a német demokratikus köztársaság államtanácsa elnökének vezetésével június 2-án, szerdán hivatalos baráti látogatásra hazánkba érkezik a német demokratikus köztársaság párt- és kormányküldöttsége. /mti/

mm/ig dg
15.21 010682 0500

37

-. -

bel

- 31 -

1982.06.01.

sb0041 4 160 mtib1050 /felhasználható 18 órától!/
szórakoztató udvar

1982. június 1. - ifjúsági presszó nyílt kedden győrt, a petőfi sándor művelődési központ belső udvarán. az intim hangulatu, szabad térben - amelyre egy öreg gesztenyefa dus lombozata teríti árnyékát - szórakoztató és kulturális műsorokat is rendeznek majd; pódiumot emeltek és a fa köré asztalokat, székeket helyeztek el.

a nyári programban rövidfilm vetítések, zenés délutánok táncház és irodalmi műsorok szerepelnek. a tervek szerint szinpadra lépnek a megyeszékhely amatőr művészeti együttese, előadják műsorukat a néptáncosok, a színjátszó együttesek, meghívott és helyi disco-zenekarok.

a presszó melletti sportudvar^{it} várja egész nyáron a fiatalokat.

a szórakoztató udvar szomszédságában rövidesen^{it} diaktanya nyílik, amely különféle szolgáltatásokat kínál a vakációzóknak. egyebek között nyári munkaközvetítést, utazással kapcsolatos tanácsadást, könyv- és lemezcserét vállalnak. /mti/

mzs/ká/zsu dg
15.26 010682 0959

-. -

sb0042 4 130 mtib1051

kitüntetés

1982. június 1. - az elnöki tanács barkóczi lászlónak, a történelemtudományok kandidátusának, az mta régészeti intézet igazgatóhelyettesének nyugállományba vonulása alkalmából, pannónia későrómai történetének és emléktárájának kutatásában elért kimagasló eredményeiért, kutatómunkát irányító tevékenységéért a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést köpeczi béla, az mta főtitkárhelyettese kedden adta át az akadémián. /mti/

gg/ig dg
15.28 010682 0492

37

-. -

sb0043 4 150 mtib1052

bauxit feltáró üzem avattak a mosonmagyaróvári timföldgyárban

1982. június 1.- bauxitfeltáró üzem avattak kedden a mosonmagyaróvári timföld és műkorundgyárban. a szabadtéri üzemben - amely valójában egy bonyolult csőrendszer - a magyar alumíniumipari tröszt szolgálati szabadalma alapján különleges technológiát honosítottak meg.

a feltárás a timföldgyártás egyik meghatározó művelete, ennek során oldják ki a bauxitból azt a hasznos anyagot, amelyet a timföldgyártásnál felhasználnak. a jó hatásfoku kioldás jelentős mértékben növeli a gazdaságosságot. a feltárást eddig a több mint három évtizede működő, előregedett autoklávokban végezték. a motim a tröszttel egyetértésben határozott úgy, hogy új technológia bevezetésével korszerűsíti a feltárást. alapul szolgált ehhez a sokat ígérő magyar szabadalom, amelynek az a lényege, hogy zárt csőrendszerben, a hagyományos technológiánál magasabb hőmérsékleten, nagyobb nyomáson zajlik le a folyamat. ezek a tényezők garantálják a hatékonyabb feltárást, vagyis azt, hogy a bauxitból az eddigieknél több alumíniumoxidot nyernek. további előnye a korábbiaknál kisebb energiafogyasztás.

a beruházást a motim és az aluterv fémipari kutatóintézet határidőre fejezte be. a létesítmény fölött a vállalat kisz-esei védnökséget vállaltak, s a társadalmi munkához járult hozzá, hogy az új üzem nem egészen két év alatt elkészült.

mostantól a gyár teljes alapanyagellátását az új csőfeltárási technológiára alapozza. üzembehelyezése után folyamatosan ellátja alumínátluggal, az évente 75 ezer tonna timföldet gyártó timföldüzemet.

a létesítményt soltész istván, ipari miniszterhelyettes adta át rendeltetésének. /mti/

mzs/ká/zsu dg
15.36 010682 1715

37

-.-

sb0044 4 150 mtib1053

ladá-k találkozója a hét végén

1982. június 1. - június első vasárnapján, veszprémben rendezik meg a kilencedik lada márkatalálkozót, ez alkalomból tartottak sajtótájékoztatót kedden a royal szállóban.

amikor az első lada-találkozót 1974-ben megrendezték, mindössze 60.000 volt a zsiguli-lada autók száma, ma már több mint 300.000 fut az országban, tulajdonosaikat hívják a találkozóra, amelynek házigazdája ezuttal is a veszprémi bakony művek lesz. ebben a gyárban készülnek egyebek között a lada személygépkocsik gyújtáskapcsolói, gyújtáselosztói, ablaktörlői, a több mint tíz esztendeje megkötött kooperációs megállapodás keretében. az energiatakarékosság jegyében tartandó idei márkatalálkozó további rendezői azok a vállalatok, amelyek kapcsolatban állnak a gépkocsik forgalmazásával, üzemeltetésével: az áfor, az afit, az aotóker, a szovjet avtoexport, az állami biztosító, az elzett gyár, a merkur, a mogürt és a videoton.

a veszprémi autóstalálkozón ez évben is megtartják a lada tulajdonosok ügyességi versenyét: az m8-as ut mentén, a 48-as kőnél mérhetik össze tudásukat a vállalkozó kedvű autósok. az afit javítószolgálatot szervez, díjmentesen elvégzi a motorok műszeres vizsgálatát és beszereli az áfor árusította levegőszűrő berendezéseket, valamint azokat a fogyasztáscsökkentőket, amelyekkel 4-5 százalékos megtakarítást lehet elérni. ujdonság, hogy az erre az évre visszaigazolt ladák leendő tulajdonosai között egy-egy 1200-as, 1300-as, 1500-as ladát és egy lada combi sorsolnak ki. a szerencsés nyertesek már a találkozót követő napon, június 7-én átvehetik új autójukat a merkur debreceni, győri vagy budapesti telepén.

a tájékoztatón - melyen megjelent viktor ocseretjén, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője - bejelentették, hogy a volgai autógyárban megkezdődött a lada 2105-ös alapmodelljének sorozatgyártása, ez a típus hamarosan magyarországon is kapható lesz. tökéletesítik a lada 2107-est, s előkészületeket tettek az elsőkerék meghajtású 2108-as típus gyártására is. /mti/

bi/gg/sl/ig dg

15.37 010682 2073

37

-.-

bel

- 34 -

1982.06.01.

sb0045 4 160 mtib1054

a szovjet legfelsőbb minősítő bizottság küldöttségének látogatása

1982. június 1. - május 26 és június 1. között hazánkban tartózkodott a szovjetunió minisztertanácsa mellett működő legfelsőbb minősítő bizottság küldöttsége, viktor kirillov-ugrjumov elnök vezetésével. a delegáció a tudományos minősítés kérdéseit, különösen a mezőgazdasági kutatóintézetek és egyetemek káderképző munkáját tanulmányozta. a küldöttséget fogadta knopp andrás, az mszmp kb tudományos közoktatási és kulturális osztályának osztályvezető helyettese, pál lénárd, az akadémia főtitkára és tétényi pál, a tudománypolitikai bizottság titkára.

a látogatás befejezéseként kirillov-ugrjumov és kónya albert akadémikus, a tudományos minősítő bizottság elnöke egyezményt írt alá a két bizottság együttműködéséről a tudományos káderek minősítése terén. /mti/

ri/tr/bc/ig ie

15.40 010682 0867

-. -

sb0046 4 150 mtib1055

autószervizt adtak át gödöllőn

1982. június 1. - az afit iii. számú autójavító vállalat új szervizét kedden adták át rendeltetésének gödöllőn. az üzemet a meghibásodott autók javításához szükséges legkorszerűbb szerszámokkal és műszerekkel szerelték fel. a szervizben vállalják a lada, wartburg, polski fiat 126, trabant személygépkocsik garanciális ellátását, s elvégzik egyéb típusú autók futójavítását, ápolását, karbantartását, vizsgálóelőkészítését. az üzem további szolgáltatása egyebek között a felsőmosás, az alváz- és üregvédelem, az olajcsere, a helyszíni áb kárfelvétele, az autóműtő szolgálat. a szerviz kapacitása évente 4000-5000 gépkocsi javítását, karbantartását teszi lehetővé. /mti/

vir/mmé/ká/zsu dg
15.57 010682 0733

37

-. -

bel

- 35 -

1982.06.01.

sb0047 4 150 mtib1056

szőkül a gabona, készülődnek az aratásra

1982. június 1. - perzsel a nap, itt a nyár, érkeznek a hírek az ország különböző vidékeiről: aratásra készülődnek a gazdaságok. bács-kiskunban szőkül már az árpa, hamarosan a nagy munka előtti gépszemlét, átvizsgálták az arató-cséplő masinákat, a szalmaletakarító gépeket, szántó-traktorokat. a megyében ezer kombájn aratja majd a gabonát, egyelőre üresjáratással vizsgálták üzembiztonságukat, de hamarosan belekóstolhatnak a gépek az árpába, mintegy főpróbaként a buza aratás előtt.

a szolnok megyei gazdaságok szintén e napokban készítik a gabonabetakarítás pontos menetrendjét. a megyében száznegyvenötezer hektár őszi gabona termése várja a betakarítókat - szépen zöldell a határ, már a buza is kalászba szökkent -, s arra számítanak: a hirtelen jött melegben egybeérik több fajta buza is, szükség van hát a munka alapos előkészítésére. a területi tsz szövetség ismét fölvetette a kapcsolatot a szlovákiai szövetkezetekkel. a hűvösebb északi vidékeken később érik be a termés. még betakarítás előtt idekölsönözhetnek ötven-hatvan kombájnt. a kölcsönt azután az aratás befejeztével visznozzák a szolnok megyei gazdaságok.

megkezdődtek az aratási gépszemlék fejező megye nagyüzemi gazdaságaiban is, a kalászosok fejlődése ugyanis azzal biztatja a gazdákat, hogy a növények pótolják a hideg tavasz okozta elmaradást, s péter-pálkor megindulhatnak a kombájnosok az őszi árpa tábláin. a megyében az idén ötszáznyolcvan nagyteljesítményű arató-cséplőgépet, háromszázharminc bálázót, kétezerhatszáz traktort és ezerháromszáz pótkocsit állítanak csatasorba a gazdaságok. úgy tervezik: a magasfoku gépesítettség jóvoltából tizenkét-tizenhárom munkanap alatt végezhetnek a hetvenhatezer hektárnyi kalászos aratásával.

készülődnek tolnában is, ahol hatszázötven kombájnt javítottak ki a gazdaságok műhelyeiben, s állítanak majd a kalászosok, a borsó, a repce és más aratni való növények tábláira. máris hozzáláttak, hogy kiválasszák a gépek legénységét - a kombájnosokat, szállítókat -, s jó előre kijelölték a tartalék gárdát is, hogy ne legyen gond a helyettesítéssel, ha netán torlódnak a munkák, váltásra, helyettesítőkre van szükség. /mti/ **a kombájn pengéje alá érik, szerte a megyében megtartották**

blb/lász/end/dáv/az/mmé/ig ie

16.10 010682 2242

37

-. -

sb0048 4 150 mtib1057

a kgst közösség gazdasági fejlődése /háttéranyag/ /2. rész/

a kgst-országok husból /vágósulyban/ 1980-ban összesen 25,8 millió tonnat termeltek, egy lakosra átlag 69 kiló jutott, körülbelül amnyi, mint 1975-ben, de 13 kilóval több mint 1970-ben. az évente egy lakosra jutó 348 kilogramm tej 328, a 264 darab tojás pedig 228 százaléka a világtátlagnak.

a tagországok együttes nemzeti jövedelme 1980-ban 66 százalékkal volt nagyobb mint 1970-ben, 217 százalékkal haladta meg az 1960, és 696 százalékkal az 1950. évi színvonalat. az egy lakosra számított nemzeti jövedelem az utóbbi tíz évben évi átlagban bulgáriában 6,8, csehszlovákiában 3,9, Lengyelországban 3, magyarországon 4,8, mongóliában 3,6, az ndk-ban 5,4, romániában 8,4, a szovjetunióban pedig 4,3 százalékkal nőtt.

egy lakosra számítva 1980-ban szemesterményekből és hüvelyesekből bulgária 859, csehszlovákia 718, kuba 52, Lengyelország 521, magyarország 1320, mongólia 156, az ndk 582, románia 915, a szovjetunió pedig 712 kilót termelt, az egy lakosra jutó hus és szalonnatermelés pedig bulgáriában 89, csehszlovákiában 98, Lengyelországban 88, magyarországon 144, mongóliában 138, az ndk-ban 113, romániában 75, a szovjetunióban pedig 57 kiló volt. a fogyasztás természetesen eltér a termeléstől, mivel ezt erősen befolyásolja az export és az import.

a kgst-titkárság értékelése is rámutat, hogy a kgst-tagállamokban a termelés fejlesztésének elsődleges célja a lakosság jólétének állandó növelése. erről tanuskodik többek között az a tény is, hogy csak az elmúlt évtizedben a tagországokban mintegy 30 millió lakás épült, amely megközelítően 70 millió ember számára nyújt új otthont. az alapvető fogyasztási cikkek, valamint jónéhány tartós fogyasztási cikk egy főre jutó termelésében, illetve felhasználásában az európai kgst-tagországok elérték számos fejlett nyugat-európai tőkésország színvonalát. 1980-as adatok szerint a felsőfoku oktatási intézményekben tanuló diákok aránya - 1000 lakosra számítva - bulgáriában 98, magyarországon 95, kubában 155, mongóliában 140, csehszlovákiában pedig 128 volt.

a kgst-tagállamok hatalmas munkaerő és gazdag nyersanyag tartalékokkal, valamint óriási termelő és műszaki-tudományos potenciállal rendelkeznek. ez jó alapul szolgál gazdaságuk kölcsönös együttműködéséhez. /folyt. köv./ sa

16.11 010682 2330

37

-.-

sb0049 4 150 mtib1058

a kgst közösség gazdasági fejlődése /háttéranyag/ /3. rész/

jelenleg a tagállamok többsége behozatali szükségleteinek alapvető részét a kölcsönös szállítások teszik ki; ez az arány a gépipari termékek és berendezések, a nyersolaj, a vasérc esetében eléri a 68-70 százalékot, a kőszén és fűrészelt áruk esetében 94-95 százalék, a közszükségleti cikkek területén pedig mintegy 60 százalék. csak a kölcsönösen hasznos együttműködés révén sikerült a kgst-tagállamoknak elérniük, hogy jelentős mértékben enyhíteni tudták a tőkés világpiacon nyersanyag- és energiaválságának országaik gazdaságára gyakorolt hatását. /mti/

sl/mm/sa ie

16.12 010682 0644

sb0050 4 150 mtib1059

befejeződtek a magyar-csehszlovák gazdasági tárgyalások

1982. június 1. - jegyzőkönyv aláírásával véget ért a magyar-csehszlovák gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság 18. ülészsaka. a jegyzőkönyvet kedden a parlament delegációs termében marjai józsef és rudolf rohlícek miniszterelnök-helyettesek, a bizottság társelnökei írták alá.

a bizottság megállapította, hogy az 1981. évi külkereskedelmi forgalom 5 százalékkal haladta meg az előző évit, a szállítások szinte maradéktalanul teljesültek, a lemaradásokat mindkét fél pótolja. az 1982. évi árucseré-forgalmi szerződések előirányzataiban szereplő árukra mintegy 15 százalékkal nagyobb arányban kötöttek magánjogi szerződések, mint az előző év azonos időszakában, s a szállítások teljesítése is hasonlóan kedvező. a bizottság a kedvező tengenciák erősítésére intézkedéseket irányzott elő.

az ülészsakon megvizsgálták az ipari együttműködés helyzetét és megfogalmazták mindenekelőtt az elektronikai és villamosipari, valamint a vegyipari együttműködés bővítését szolgáló feladatokat.

a bizottság megállapította, hogy a tudományos-műszaki együttműködés hatékonysága javult, az illetékes szervek kidolgozták az együttműködés 1985-ig terjedő programját. megállapodtak az energia ésszerűbb felhasználására, a hulladékok hasznosítására, valamint a mikroelektronika és a robottechnika fejlesztésére irányuló együttműködés kiterjesztésében.

37

bel

- 38 -

1982.06.01.

rudolf rohlicek és az általa vezetett delegáció elutazott hazánkból. bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent marjai józsef, valamint andrej barcák, csehszlovákia budapesti nagykövete. /mti/

sl/gk/zsu ie
16.14 010682 1658

.-.

sb0051 4 150 mtib1060

sajtótájékoztató a nemzetközi szindinamikai konferenciáról

1982. június 1. - június 8-10. között budapesten nemzetközi szindinamikai konferenciát rendeznek. a szervező bizottság keddi sajtótájékoztatóján elmondták; az épületek színei közötti összhang, az ember számára legkellemesebb környezeti színhatások megteremtésével már külön tudományág, sőt nemzetközi szervezet is foglalkozik; a nemzetközi szinbizottság /aic/. a nemzetközi szervezet felkérésére most budapesten rendezik a konferenciát, amelyen 16 ország szindinamikával foglalkozó építészei, képzőművészei, vegyészei, fizikusai, szociológusai, esztétái, pszichológusai, és biológusai vesznek részt.

a konferencia alapvető célja, hogy a szakemberek kicseréljék tapasztalataikat, miként lehet a szindinamika segítségével szebbé, emberibbé formálni környezetünket.

a konferencián külön szekciókban foglalkoznak lakások, munkahelyek, különböző típusú középületek, történelmi városok, műemlékegyüttesek és lakótelepek szintervezésével, valamint a színes környezettervezés módszertani és egyéb elméleti kérdéseivel.

a konferenciához kapcsolódva a műcsarnokban, a budapest kiállítóteremben, az országos műemléki felügyelőségen, a budapesti műszaki egyetemen és az országos pedagógiai intézetben szindinamikai kiállítást nyitnak, ahol tablók és fényképek illusztrálják a szindinamika alkalmazásának eredményeit. /mti/

mg/tm/sl/ig ie

16.21 010682 1421

37

.-.

bel

- 39 -

1982.06.01.

sb0052 4 150 mtib1061

bemutatkozott az építés^{ügyi} tájékoztatási központ miskolcon

1982. június 1. - az építésügyi tájékoztatási központ kedden miskolcon mutatkozott be a mtesz székházában. a budapesti központu étk hat vidéki városban tart fenn irodát, közöttük miskolcon, amely nemcsak borsod, hanem heves és nógrád megyét is ellátja szolgáltatásaival. ezekről a szolgáltatásokról hangzottak el vetítettképes előadások, s egyúttal június 10-ig látható kiállítás is nyílt. egyidejűleg a mtesz miskolci székházának földszintjén ingyenes tanácsadó szolgálatot tartottak, valamint ajánlott családház terveket és ezekhez kapcsolódó kiadványokat árusítottak.

a tájékoztatási központ elsősorban friss építésügyi, műszaki információkkal látja el az építő vállalatokat. ehhez a világ minden részéről gyűjti az értesüléseket. saját filmstúdióval, könyv- és folyóirat kiadóval, ágazati könyvtárral, fénymásolóval, fotólaboratóriummal rendelkezik. a központba kétszáz külföldi szakfolyóirat jár, számítógépes információbankja révén az év végére már százezer feldolgozott friss műszaki építésügyi információja is lesz.

a tájékoztatási rendszer elsősorban a szakembereket, az építő tervező-, fejlesztő-kutató vállalatokat, valamint intézményeket érdekli. a nagyközönség az építésügyi tájékoztatási központtal a magánlakásépítkezéseknél találkozik. legfontosabb szolgáltatása a családi házak építéséhez ajánlott tervek terjesztése. a tervezésfejlesztési intézet által készített terveket sokszorosítja. /mti/ és ^{külföldi} tervező

nyit/szn/sa ká ie

16.24 010682 1533

37

.-.

bel

- 40 -

1982.06.01.

sb0053 4 130 mtib1062

munkásgyűlés angyalföldön

1982. június 1. - kedden angyalföldön munkásgyűlést rendeztek az autóvillamosági felszerelések gyárában, ahol sebestyén nándorné, az országos béketanács elnöke szölt a békeozgalom fő törekvéseiről. ezt követően a békéért és a népek közötti barátság erősítéséért végzett munka elismeréseként átadta az autovill kollektívájának az öbt emlékplakettjét. /mti/

k/mm/-ár/dg/ig ie

16.25 010682 0420

--

sb0054 4 130 mtib1063

könyvajándék a budapesti szerb-horvát iskolának

1982. június 1. - többszáz kötetből álló könyvajándékot adott át kedden a budapesti szerb-horvát általános iskola és gimnázium könyvtárának milan veres, a jugoszláv szocialista köztársaság budapesti nagykövete. a könyvek az anyanyelvi oktatás színvonalának emelését segítik, mindenekelőtt a természettudományi tantárgyakból. /mti/

tm/sa ie

16.29 010682 0406

37

--

bel

- 41 -

1982.06.01.

sb0055 4 150 mtib1065

uj utak pécsett

1982. június 1. - két új közutat avattak kedden pécsett: átadták a forgalomnak a 6-os főközlekedési út új, nyugati átkelési szakaszát és az 58. számú, harkányi út városba vezető felüljárójának lehajtó ágát, a hozzá tartozó uthálózattal.

a több mint három kilométeres, négysávos új 6-os pálya elkerüli pécset nyugati irányba elnyúló negyedét, amelyen át a régi út vezetett. korábban már elkészült szakaszával együtt számottevően megkönnyíti a szigetvárra és barcsra tartó gépjárművek átkelését a városban.

mindkét új utat különleges módszerrel építették. a pécsi közúti építő vállalat a város hőerőművének pernyéjét használta fel az utalapok betonozásához. /mti/

kász/sa ká kz

16.34 010682 0719

--

sb0056 4 160 mtib2029

szovjet képzőművészeti kiállítás nyílik a műcsarnokban

1982. június 1. - az utolsó simitásokat végzik a műcsarnok dolgozói azon a kiállításon, amely építjük a kommunizmust címmel pénteken nyitja meg kapuit. a tárlat anyagát az szkp xxvi. kongresszusa tiszteletére tavaly rendezett moszkvai képzőművészeti kiállítás 1.500 alkotásából válogatták. a bemutató jelentős esemény képzőművészeti életünkben, hiszen áttekintést, szinte teljes keresztmetszetet nyújt a mai szovjet festészetről, és szobrászatról, reprezentálja a sok nemzetiségű ország művészetének legfrissebb törekvéseit, a szocialista alkotói módszer erősödését.

a műcsarnok három nagy központi termében elhelyezett 58 festmény és negyedszáz szobor gazdag témavilágot, és műfaji sokrétőséget tükröz. az építőmunka egy-egy pillanatát megörökítő alkotások mellett találkozhatunk a világűr meghódítását, a természettel való

37

küzdelmet ábrázoló művekkel, tájképekkel és portrékkal is. a történelmi témák feldolgozását a sokoldalú megközelítés jellemzi, a tájbrázolásnál pedig - különösen a távoli köztársaságok alkotóinál - gyakran jelennek meg népművészeti motívumok. /mti/

sr/tm/s ie

16.38 010682 1165

-.-

sb0057 4 130 mtib1066

képviselőcsoportok tanácskozása .../3.rész/

a veszprém megyei képviselőcsoport is a kereskedelem és az idegenforgalom helyzetéről, időszerű feladatairól tanácskozott kedden.

az ülésen meghallgatták molnár ferencnek, a megyei tanács kereskedelmi osztályvezetőjének tájékoztatóját, amiből kiderült, hogy a bolthálózat alapterülete a vi. ötéves terv eddig eltelt másfél éve alatt tizenegyezer négyzetméterrel bővült. az élelmiszerkereskedelem évek óta - csucsidényben is - jól ellátja a balatoni vendégsereget. további választékbővítést, serkentő konkurenciát várnak attól az ötszázhatvan magán kereskedőtől akinek több, mint a fele a balator északi partján kapott működési engedélyt. tíz pecsenysütő pavilont nyit meg rövidesen a bácskai husipari közös vállalat is. szó esett arról is, hogy balatonfüreden a vitorláshajók felszabadult tárolójában júniusban megnyitják az 1300 négyzetméter alapterületű hangár abc áruházat.

a képviselők kérdéseire válaszolva az előadó egyebek között elmondotta, hogy tovább fejlesztik elsősorban a kempingeket. amelyekre idén veszprém megye 31 millió forintot kapott a belkereskedelmi minisztériumtól. /mti/

szé/nmé/az/ig kz

16.39 010682 1186

37

-.-

sb0058 4 130 mtib2031

fehérgyarmati uttorók kitüntetése

1982. június 1. - kedden fehérgyarmaton bensőséges ünnepségen adták át a kisz kb. vörös selyemzászlajának csillaga kitüntetést az ifju város 1364. számú, petőfi sándor nevét viselő uttorócsapatának. a fehérgyarmati uttorócsapat pajtásai élenjárnak az uttorótörténeti mozgalom emlékeinek felkutatásában és gyűjtésében, segítik a honismereti mozgalmat és sikeresek az iskolai tanulmányaik is. /mti/

kal/ummé/ká/ig kz

16.45 010682 0466

-.-

sb0059 4 130 mtib2032

a hnf környezetvédelmi bizottságának ünnepi ülése

1982. június 1. - kedden kibővített ülést tartott a hazafias népfront környezetvédelmi munkabizottsága abból az alkalomból, hogy egy évtizeddel ezelőtt rendezték meg stockholmban a nemzetközi környezetvédelmi konferenciát, amelynek nyomán világszerte, így hazánkban is megjelent a figyelem, megsokszorozódott a társadalmi cselekvőkészség a természet, az emberi környezet megóvása iránt. a hnf országos tanácsának székházában rendezett ülést s. hegedüs lászló, a hnf ot titkára nyitotta meg. ezt követően v. nagy imre, a munkabizottság elnöke szólt a céltudatos, szervezett környezet- és természetvédelmi társadalmi tevékenység tízéves tapasztalatairól.

1972-ben, amikor az emberi környezet védelmével foglalkozó ENSZ világkonferencia felhívást intézett földünk népeihez, a hazafias népfront v. kongresszusa is fontos társadalmi feladataink között jelölte meg a környezetvédelmet - mondotta. ezt követően társadalmi programot hirdetett a népfront-mozgalom, amelynek nyomán országszerte megalakultak a környezetvédelmi bizottságok. az e munkában résztvevők kezdeményezései, és széles körű közéleti vita után született 1976-ban a környezetvédelmi törvény, s állami feladattá vált az egészséges emberi környezet megóvása, fejlesztése. az elmúlt években mindinkább kiszélesedett a társadalmi és a tömegszervezetek ez irányú tevékenysége is, a szakszervezeti mozgalom, a kisz, az uttorószövetség egyaránt részt vállal a szemléletformálásból, a társadalmi munkaakciók szervezéséből.

37

a hazafias népfront környezetvédelmi kezdeményezéseiről szólva elmondotta: több, jelentős eredményt hozó akció, cselekvési forma szolgált, és segíti ma is értékeink védelmét; így például a tanácsokkal közösen szervezett településfejlesztési társadalmi munkamozgalom országszerte új értékeket teremtett a lakóközvetekben. a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériummal közösen ujtották meg a fásítási akciókat, s eredményes munkát végeznek a környezetvédelmi társadalmi őrsegek, a mind több helyütt rendszeresen megrendezett környezetvédelmi szemlék résztvevői.

ugyanakkor nem sikerült minden területen megállítani környezeti állapotunk romlását, a tájak növekvő elszennyeződését - hangoztatta. ezért a jövőben méginkább szükség van a társadalmi közreműködésre a közvélemény mozgósításában, a tudatformálásban, az újabb és újabb károsító tényezők elleni küzdelemben, mert csupán így érhető el, hogy a környezetvédelmi feladatokat, a termelési, a gazdasági munka szerves részeként végezzük el.

/folyt. köv./

- ig
16.51 010682 2582

--

sb0060 4 130 mtib2034

hnf - környezetvédelem /2. rész/

az állami eszközök és a társadalmi lehetőségek összefogására, maradéktalan felhasználására van tehát szükség ahhoz, hogy megoldhassuk a környezeti egyensúly megteremtését, hogy feltárjuk azokat a tartalékokat, amelyeket jelenleg népgazdaságunktól vannak el a korszerűtlen, drága, szennyező technológiák.

az ünnepi ülésen a környezetünk védelméért, fejlesztéséért elnevezésű kitüntető jelvényt adták át a környezet megóvásában, a természeti értékek őrzésében kiemelkedő munkát végzett társadalmi aktivistáknak, szakembereknek. /mti/

ár/gg/bc/ig kz

16.57 010682 0605

37

--

sb0061 4 150 mtib2036

bemutatkoznak a dombóvári üzemek

1982. június 1. - ez a mi munkánk címmel mutatkoznak be dombóvár üzei, vállalati a helyi művelődési központban. keddtől a mosonmagyaróvári kötöttárugyár dombóvári üzemével ismerkedhetnek a látogatók. a „találkozásra”, annak a két éve tartó rendezénysorozatnak a keretében kerül sor, amelynek során eddig hét, a város különböző ipari üzei lépett a nagyközönség elé. az egy héten át látható kiállítások, szakmai bemutatók és találkozók, s egyéb programok célja egyrészt, hogy a lakosság ekként is bepillanthasson a gyárkapukon, másrészt, hogy a fiatalok érdeklődését felkeltsék a helyi üzemek kínálta szakmák iránt.

dombóvár várossá nyilvánítása óta eltelt időben - 1975-től - számos fővárosi és egyéb nagyvállalat nyitott gyárreszvéleget a mintegy harmincezer lakosu településen. ezekről eddig a kelleténél kevesebbet tudtak a helybeliek, sem az ezekben folyó munkák jellegéről, sem az elhelyezkedés lehetőségeiről nem volt pontos képük. az egyhetes bemutatkozások mindkét dolog tisztázásában sokat segítettek.

a mosonmagyaróvári kötöttárugyár kiállításán nemcsak a bemutatott ruhakölteményekben gyönyörködhetnek, de azt is megnézhetik, hogyan készülnek. erre az időre ugyanis négy varrógépet költöztettek át a művelődési központba a gyár mintegy négyszáz dolgozót foglalkoztató részlegéből. a bemutatkozás idejére vásárt is rendeznek a kötöttárugyár termékeiből. /mti/

zsó/az/ig kz

17.17 010682 1449

37

--

bel

- 46 -

1982.06.01.

sb0062 4 130 mtib2037

egészségügyi szervezési konferencia

1982. június 1. - a lakosság egészségi állapotával, az utábbi években végzett vizsgálatok eredményeivel, a gondozás kérdéseivel, a halandóság problémáival foglalkozik a motesz egészségügyi szervezők tudományos egyesületének kedden budapesten megnyitott kongresszusa. a 250 hazai és külföldi szakember részvételével lezajló tanácskozás dr. schultheisz emil egészségügyi miniszter üdvözlő szavaival kezdődött meg. képviselője révén köszöntötte az egészségügyi világszervezet /who/ főigazgatója, dr. halfdan mahler is, dr. kádár tiber, a rendező egyesült elnöke átnyújtotta a motesz egészségügyi szervezők tudományos egyesületének 1975-ben alapított emlékérmét az idei kitüntetetteknek: eredményes szakmai irányító és szervező tevékenységéért ezuttal dr. medve lászló egészségügyi államtitkár, dr. földes istván, a belügyminisztérium egészségügyi főcsoportfőnökségének vezetője és dr. szilvás rudolf főorvos, a zala megyei tanács egészségügyi osztályának vezetője részesült a kitüntetésben.

ezután plenáris ülésen jónéhány szakmai beszámoló hangzott el a konferencia napirendjére felvett - a három napon összesen több mint 140 előadással elemzendő - témakörökből. így szó volt a hazai lakosság egészségi állapotának változásairól, különös tekintettel a betegség-megelőzés fontosságára, a preventív szervezeti intézkedésekre. szóba került az is, hogy az egészségügyi ellátással szembeni társadalmi szükségleteket az elmúlt két-három évtizedben jelentősen növelték a demográfiai változások. ebben a népesség létszámának kisebb növekedése mellett meghatározó szerepe volt a lakosság - nagyobb részt a hatvanas és a hetvenes évtizedben végbement - elöregedésének. ujszerű feladatok elé állították az egészségügy szervező szakembereit a népesség területi átrendeződése, s az is, hogy arányaiban csökkent a többgenerációs együttélés. /mti/

of/tm/s bc kz

17.35 010682 1900

37

-.-

bel

- 47 -

1982.06.01.

sb0063 4 150 mtib2039

kitüntetés

1982. június 1. - a népköztársaság elnöki tanácsa, több évtizedes eredményes munkásságuk elismerésül nyugállományba vonulásuk alkalmából a munka érdemrend arany fokozatával tüntette ki gulyás istvánt, a medicor művek lakatosát, kellner györgyöt, a videoton elektronikai vállalat művezetőjét és papp józsefnét, az egyesült izzólámpa és villamossági Rt. főosztályvezető helyettesét. a kitüntetésekett littvai istván ipari miniszterhelyettes kedden adta át. /mti/

tr/sl/ig kz

17.51 010682 0498

-.-

sb0064 4 130 mtib2040

petárdát dobott a táncolók közé

1982. június 1. - petárdát dobott a táncolók közé a mosonmagyaróvári pince étteremben karika rudolf 24 éves helybeli lakos. az eset még a tavasz elején történt, egy márciusvégi estén. a meggyújtott petárda az egyik táncoló fiatalasszony ruhakivágásába esett, ott felrobbant és súlyos égési sebeket okozott. az asszonyt mentők vitték a kórházba.

a győri megyei bíróság kedden tárgyalta az ügyet. a petárdarobbantót súlyos testi sértés büntetésének elkövetésében marasztalta el, s egy évi, négy hónapi, börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte. két évre a közügyek gyakorlásától is eltiltotta. karikának le kell ülnie azt a négy hónapi büntetését is, amit korábban - más bűncselekményért - felfüggesztve kapott. az ítélet jogerős. /mti/

cser/sa az kz

17.52 010682 0810

37

-.-

bel

- 48 -

1982.06.01.

sb0065 4 150 mtib2041

a debreceni városi tanács vb ülése

1982. június 1. - debrecenben eddig 119 üzletet adtak ki szerződéses üzemeltetésre, a kereskedelem új formájának eddigi tapasztalatait összegezve a városi tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén megállapította: javult általa a lakosság ellátása. az alföldi élelmiszer és vegyianyag kereskedelmi vállalat, valamint a debreceni állami gazdaság külön raktárat nyitott a szerződéses boltosok és magánkereskedők, valamint más viszonteladók számára, így a boltbeli raktárak és irodák megszüntetésével bővült az eladótér. a fogyasztói szokásokhoz több helyen is jobban igazodik a nyitvatartási idő, néhány élelmiszerbolt vasárnap is kinyit két-három órára. a hajdu-bihar megyei élelmiszer-kiskereskedelmi vállalat - amelynek huszonnégy boltja üzemel már szerződéssel - külön tanfolyamot szervezett a vállalkozó szellemű üzletvezetőknek és jogi tanácsadást is nyújt számukra, a vállalati központ dolgozóit anyagilag érdekeltté tették a szerződéses üzemeltetésű boltok számának növelésében.

a hajdu-bihar megyei vendéglátó vállalat százharminckét üzletéből hetvenhét működik már szerződéses rendszerben, a szerződéses üzleteket a vállalat részének tekintik, segítik a vezetőket az árubeszerzésben, két szaktanácsadót is alkalmaznak kapcsolattartásra. /mti/

szü/s az kz

17.52 010682 1322

-. -

sb0066 4 150 mtib2042

magyar-svájci gazdasági megbeszélések

1982. június 1. - kedden elutazott hazánkból dr. benedikt von tscharner, a svájci külgazdasági szövetségi hivatal tárgyaló nagykövete, aki a budapesti nemzetközi vásár alkalmából érkezett magyarországra. budapesti tartózkodása idején megbeszélést folytatott veress péter külkereskedelmi miniszterrel és nagy jános külügyminisztériumi államtitkárral. a felek áttekintették a két ország közötti gazdasági kapcsolatok időszerű kérdéseit, fejlesztési lehetőségeit. /mti/

gg/sl/ig kz

17.58 010682 0535

37

-. -

bel

- 49 -

1982.06.01.

sb0067 4 160 mtib2043

szombathely: kiállítás kincsleletekből

1982. június 1. - ritka kincsleleteit mutatja be június 1-e és 6-a között szombathelyen a savaria muzeum. a kőtárban kedden megnyílt kiállításon láthatják többek között az érdeklődők a kőszegi hegy déli oldalán feltárt bronzkori és vaskori települési központ európa-hírű leleteit, a velem-szentvidi őskorkutatás, a feltáró munka jelenleg is folyamatban van, s e tájvédelmi területen szabadtéri muzeumot alakítanak ki. most az ásatások során előkerült tárgyakat, ékszereket, köztük egy kilenc centiméter széles arany fejedelmi diadémot, valamint különböző bronzeszközöket, cserépedényeket mutatják be, megtekintheti ezuttal a közönség a katafai római kori arany érméket, az izsákfán előkerült bronztárgyakat, valamint a koravaskorból származó magyarkeresztesi bronz kincsleletet is. /mti/

Lér/mné/sa az kz

17.59 010682 0362

-. -

sb0068 1 160 mtib2044

a szerkesztőségek figyelmébe!

1982. június 1. - mai bs0133 mtib1054. sz. /a szovjet... című/ hírünk címében és a szövegben a név helyesen:

legfelsőbb tudományos minősítő bizottság

/mti/ sa kz

18.08 010682 0240

37

-. -

sb0069 4 150 mtib2045

kábelhulladékból tiszta szinesfém

1982. június 1. - szegeden épül fel a következő év alatt százötvenmillió forintos beruházással az ország egyedüli kábelhulladék feldolgozó üzeme. erről mátsik györgy, a méh tröszt vezérigazgatója tájékoztatta a sajtó képviselőt kedden a szegedi méh vállalat dorozsmai uti központjában. ott készülnek majd el az üzemi épületek, amelyekben az ország minden részéből beérkező réz- és alumínium kábelhulladékot felapritják, majd fajsúly szerint választják külön a fémet a szigetelőanyagoktól a szinesfém vezetőkektől. a fém granulátum formájában - szemcséve hagyja el a gépsort. a rézből újból kábelt készítenek, az alumíniumot az acél minőségének javítására használják fel. korábban a vezetőkekről kezdetleges módszerekkel „lenyuzták”, vagy leégették a szigetelést, amivel a környezetet is szennyezték. az így nyert gyenge minőségű termék kohászati célra alkalmatlan volt, általában alacsony áron exportálták. az új eljárással az évi hatezer tonnányi kábelből kétezerhétszáz tonna értékes, tiszta vörösrezet és alumíniumot nyernek. a beruházás - az évi negyvenöt milliós nyereségből - három és fél év alatt visszatérül. /mti/

dob/s az kz
18.08 010682 1187

--

sb0070 4 150 mtib2046

munkavédelmi vándorkiállítás

1982. június 1. - kedden, a budapesti nyugati pályaudvaron munkavédelmi vándorkiállítás nyílt a MÁV vezérigazgatósága és a vasutasok szakszervezete közös szervezésében.

a vasuti szerelvényben megrendezett kiállítás tablói a leggyakoribb veszélyforrásokra hívják fel a figyelmet, amelyek nap mint nap balesetek okozói lehetnek. a kiállított képeken szembe-kerülnek a jó és a rossz megoldások, a korszerű és az elavult létesítmények. a legveszélyesebb munkafolyamatokat filmekben, diafilmekben mutatják be.

a munkavédelmi szerelvény két hét múlva dunántúli körútra indul: pécssett, dombóvárott, székesfehérvárott, kaposvárott, nagykanizsán, győrött és komáromban láthatják majd az érdeklődők. /mti/

bi/tm/sa sl kz

18.15 010682 0769

37

--

sb0071 4 160 mtib2047 /felhasználható: 18.30 órától!/
várszínházi esték kisvárdán

1982. június 1. - négy színház, - a debreceni csokonai, a békéscsabai jókai, a szolnoki szigligeti, valamint a népszínház - társulata mutatja be évadjának egy-egy legsikerültebb darabját a kisvárdán kedden elkezdődött várszínházi esték programjában. a felsőszabolcsi város harmadik alkalommal megszervezett kulturális rendezvénysorozatán a nyári idényre alakult kisvárdai várszínház alkalmi társulata halasi imre rendezésében dóczy lajos és fényes szabolcs zenés komédiáját a csók-ot mutatja majd be. a debreceniek keddi nyitóelőadását követően - mórícz zsigmond kivilágos kivirradtig című két részes életképet mutatták be - a népszínház kodály háry jánosát, a szolnokiak jiri menzel a három megesett lány esete című komédiáját, a békéscsabaiak pedig ábrahám pál nagyoperettét, a viktóriát viszik színre.

a június 25-ig tartó programsorozat tizenkét előadására jegyek a színházak budapesti központi jegyirodájában is beszerezhetők. /mti/

kal/ummé/az/ig kz

18.16 010682 1008

--

sb0072 4 160 mtib2048 /felhasználható 19 órától!/
színházi napok debrecenben

1982. június 1. - öt színházi társulat részvételével kedden megkezdődött a debreceni színházi napok egy hétig tartó eseménysorozata. kedden este a kölcsey művelődési központ színháztermében az ország legfiatalabb színháza, a nyíregyházi mórícz zsigmond színház mutatkozott be saenz-fülöp-wolf ez aztán szerelem című kétrészes rockoperájával. szerdán a hungária kamaraszínházban a debreceni csokonai színház mutatja be sztratiév autóbusz című szatiráját. csütörtökön a budapesti józsef attila színház lép a debreceni közönség elé: maróti lajos egy válás története című kétrészes játékát viszik színre a kölcsey művelődési központban. pénteken ugyanott a szolnoki szigligeti színház molnár ferenc lilium című színművét mutatja be. a program záró előadása füst milan két egyfelvonásos: a zongora és a lázadó lesz, amelyet szombaton, illetve vasárnap mutat be a fővárosi vigszínház társulata. /mti/

tár/az/ig kz

18.28 010682 0954

37

--

bel

- 52 -

1982.06.01.

sb0073 4 180 mtib2049

időjárásjelentés

1982. június 1.

a meteorológiai intézet jelenti június 1-én, kedden este:

meleg, száraz idő

előrejelzés szerda estig: folytatódik a tulnyomóan derült, száraz, napos idő. mérsékelt lesz a légmozgás. a legmagasabb nappali hőmérséklet 26-31 fok között alakul. /mti/

tr/ig kz

18.29 010682 0323

-.-

sb0074 4 130 mtib2050

indokinaai szolidaritási hét /1.rész/

1982. június 1. - indokinaai barátsági és szolidaritási hét kezdődött veszprém megyében. a keddi ünnepélyes megnyitón, balatonalmádiban, nemecz ernő akadémikus, a hazafias népfront megyei bizottságának elnöke köszöntötte a vendégeket, köztük pham khac quang-ot, az afroázsiai szolidaritási bizottság elnökségének tagját, a vietnami barátsági és szolidaritási bizottság küldöttségének vezetőjét, quynh ta-t, a vszk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivőjét, beng saysama-t, a laoszi népi demokratikus köztársaság budapestre akkreditált ideiglenes ügyvivőjét és kea kannara-t, a kambodzsai népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivőjét.

a szolidaritási hét ünnepi megnyitóján kovács béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára mondott beszédet. bevezetőjében arról szólt, hogy az indokinaai forradalmi erők győzelmei alapvető változásokhoz vezettek, fokozták a szocializmus erejét a délkelet ázsiai térségben. vietnam, laosz és kambodzsza tetvéri népe pártjai vezetésével egységesen lép fel a nemzetközi küzdőtéren az imperializmus ellen, a békéért vívott harcban.

vietnamról szólva méltatta azokat a sikereket, amelyeket az ország sokat szenvedett népe az országépítő munkában elért: erősödött a szocialista szektor, a parasztok nagyrésze szövetkezetekbe tömörült és új területeket vontak be a mezőgazdasági művelésbe.

37

bel

- 53 -

1982.06.01.

kambodzsában, a népi demokratikus köztársaság kikiáltása után erőteljes konszolidációs folyamat kezdődött meg. a forradalmi fejlődés új szakaszához érkezett: megkezdtek a szocializmus alapjainak lerakását. tömegessé vált a közművelődés, jelenleg több, mint egy millióan látogatják rendszeresen az oktatási intézményeket. kambodzsza kormányát eddig harminc állam, két felszabadítási- és hét nemzetközi szervezet ismerte el; a baráti országok köztük hazánk, továbbra is minden erővel támogatja az ország felvételét az ensz-be.

a laoszi népi demokratikus köztársaság fejlődéséről szólva kovács béla elmondta: laoszbán rövid alatt 43 százalékkal növekedett a nemzeti össztermelés. a felnőtt lakosság 85 százaléka ma már írástudó és az iskoláskorú gyermekek 95 százaléka rendszeresen részt vesz az oktatásban.

/folyt.köv./

18.30 010682 2244

-.-

sb0075 4 130 mtib2051

indokinaai szolidaritási hét /2.rész/

a népfront titkára hangsúlyozta: hazánk minden erővel támogatja e három baráti népet a térség békéjének és biztonságának megteremtésében.

az ünnepi megnyitón felszólalt - és hazája életéről, s a külpolitikai helyzet időszerű kérdéseiről beszélt - pham khac quang, beng saysama és kea kannara. felszólalt p.szabó józsef, a magyar szolidaritási bizottság elnökségének tagja is.

a barátsági és szolidaritási hét megnyitása alkalmából kedd délután indokina ma címmel fotó-, dokumentum- és népművészeti kiállítást nyitottak veszprém megye egyik ipari központjában, ajkán. /mti/

szé/nné/s az kz

18.34 010682 0662

37

-.-

sb0076 4 160 mtib2052

a könyvhét sikeréről

1982. június 1. - félidejéhez érkezett kedden az ünnepi könyvhét, amelynek olvasói-vásárlói fogadtatásáról és eddigi forgalmáról egyértelműen pozitívan nyilatkoztak az mti tudósítójának mindhárom könyvterjesztő vállalat szakemberei. az állami könyvterjesztő vállalat a fővárosban a könyvhét listáján szereplő 112 új kiadványból 3-4 nap alatt mintegy 8 százalékkal nagyobb üzleti forgalmat bonyolított le, mint a tavalyi könyvakció első félidejében. a teljes képhez hozzátartozik az is - mondták az ákv-nál -, hogy mintegy 200 ezerrel több, összesen 1.136.000 példányban rendelték meg a kiadóktól és szállították a könyvsátrakba, alkalmi árusító pavilonokba a könyvheti kiadványokat. ugyyszólván minden kiadó produktumai és minden műfaj iránt élénk érdeklődés mutatkozik, s a szakemberek véleménye szerint az is serkenti a vásárlókedvet, hogy valamelyest csökkent a könyvek átlagára.

a fővárosi árusítóhelyeken a legkelendőbbek - de még kaphatók - a most is féláron árusított antológiák az elmúlt év, illetve az utóbbi időszak vers-, próza- és színpadi műveiből, mai magyar szerzők alkotásaiból. a könyvhét legsikeresebb szerzői közé tartozik gyurkó lászló, illyés gyula, lukács györgy, hermann istván, lakatos menyhért - akik továbbgondolkodásra serkentő köteteket irtak.

ami a vidéki könyvterjesztést illeti, a „művelt nép,” forgalmi adatai is javultak az elmúlt esztendőhöz képest. a sikerkönyvek szerzői, illetve műfajai tekintetében nemigen van eltérés a fővárosiak érdeklődésétől. az viszont mindenképpen különbség, hogy az üzemi és más munkahelyi árusítások, könyvheti rendezvények valamelyest meghittebb tónust adnak - jelentették a vállalat központjához több vidéki munkahely könyvtárusai. ezen a könyvhéten a „művelt nép,” két önálló könyvesboltot nyitott: az egyiket a győri közlekedési és távközlési műszaki főiskola épületében, a másikat esztergomban, a bástya áruháznál.

kellemes meglepetés fogadja ezekben a napokban a közönséget a könyvtárakban is, amelyeknek új kötetekkel való ellátásáról a könyvértékesítő vállalat gondoskodik: már a könyvhét nyitánya előtt expedálta az újdonság-listán szereplő kötetek javarészét a kölcsönzőhelyekre, s a még „hiányzó,” kötetek is várhatóan ezen a héten megérkeznek a könyvtárak látogatóihoz. bőséges a könyvkinálat a szövetkezeti könyvesboltokban, s a könyvértékesítő vállalat arról is gondoskodott, hogy minél nagyobb számban juttassák el az olvasnivalókat az iskolákba is. még egy hír ettől a vállalatától: a rádió közkedvelt „könyvről - könyvről,” műsorát június 4-én, a könyvhét hivatalos zárónapján az orosházi áfész könyvesboltjából közvetítik. /mti/ of/tm/sa bc kz

18.42 010682 2679

37

--

sb0077 4 180 mtib2159

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1982. június 1.

sb0001 újabb hiánycikkekre talált...
 sb0002 az áfor-kutak nyári menetrendje
 sb0003 energiatakarékos lejárás
 sb0004 gépraktáros a ruhagyárban
 sb0005 pernye az utban
 sb0006 narancsízű répa
 sb0007 kikelt a ponty, születik...
 sb0008 ifju matematikusok
 sb0009 a hónap műtárgyai
 sb0010 szekendi gyula...
 sb0011 elhunyt berecz dezső
 sb0012 balesetek /1. rész/
 sb0013 balesetek /2. rész/
 sb0014 közlemény az izraeli /1. rész/
 sb0015 közlemény /2. rész/
 sb0016 két kiló híján fél mázsás
 sb0017 szakmunkástanulók olvasótáborra
 sb0018 a magyar-ndk kapcsolatokról /1. rész/
 sb0019 a magyar-ndk /2. rész/
 sb0020 a magyar-ndk /3. rész/
 sb0021 mozgássérült gyermekek
 sb0022 szabadidő ,82
 sb0023 ózd város tanácsának ülése
 sb0024 árvízvédelmi szemle
 sb0025 emléktábla a cserépfalvi...
 sb0026 a raktártűz után
 sb0027 bolgár elismerés
 sb0028 időjárásjelentés
 sb0029 az nszk-ba utazott a...
 sb0030 textilipari műszaki konferencia
 sb0031 budapesti képviselőcsoport /1. rész/
 sb0032 budapesti képviselőcsoport /2. rész/
 sb0033 a kgst közösség gazdasági...
 sb0034 erich honecker életrajza /1. rész/
 sb0035 erich honecker életrajza /2. rész/
 sb0036 nemzetközi tanácskozás
 sb0037 kambodzsai szakszervezeti
 sb0038 simon antal temetése
 sb0039 ndk párt- és kormányküldöttség
 sb0040 szórakoztató udvar
 sb0041 kitüntetés /folyt.köv./ sa
 21.09 010682 1385

37

--

sb0078 4 800 mtib2160

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0042 bauxit feltáró üzem avattak
 sb0043 ladák találkozója
 sb0044 a szovjet legfelsőbb...
 sb0045 autószervizt adtak át gödöllőn
 sb0046 szőkül a gabona
 sb0047 a kgst közösség /2. rész/
 sb0048 a kgst közösség /3. rész/
 sb0049 befejeződtek a magyar-csehszlovák
 sb0050 sajtótájékoztató a nemzetközi
 sb0051 bemutatkozott az étk
 sb0052 munkágyűlés angyalföldön
 sb0053 könyvajándék
 sb0054 új utak pecsett
 sb0055 képviselőcsoport /3. rész/
 sb0056 szovjet képzőművészeti kiállítás
 sb0057 fehérgyarmati uttorok
 sb0058 hnf - környezetvédelem /1. rész/
 sb0059 hnf - környezetvédelem /2. rész/
 sb0060 bemutatkoznak a dombóvári
 sb0061 egészségügyi szervezési...
 sb0062 kitüntetés
 sb0063 petárdát dobott a táncolók...
 sb0064 a debreceni városi tanács v.b.
 sb0065 sajtóközlemény
 sb0066 szombathely: kiállítás
 sb0067 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0068 kábelhulladékból tiszta szines...
 sb0069 munkavédelmi vándorkiállítás
 sb0070 várszínházi esték kisvárdán
 sb0071 színházi napok debrecenben
 sb0072 időjárásjelentés
 sb0073 indokinaai szolidaritási hét /1. rész/
 sb0074 indokinaai szolidaritási hét /2. rész/
 sb0075 a könyvhét sikeréről
 sb0076 tartalomjegyzék /1.rész/
 sb0077 tartalomjegyzék /2.rész/

Készült: Az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 szerkesztették:
 S K Z Fehér Péter
 21.12. főszerkesztő: Pásztor János, Izsák Erika
 010682 1250 Koronczai Emil

- v e g e -

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1982. június 2.

bel.

s z e r d a

sb0001 4 150 mtib1001

új növényvédőszer

1982. június 2. - új növényvédőszer forgalmazását engedélyezte a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter. a készítmények a nagyüzemi táblákon és a kertészetekben nagy termésvesztést okozó növényi betegségek és kártevők ellen használhatók fel; elpusztítják azokat a kórokozókat is, amelyek a korábban alkalmazott vegyszerekkel szemben ellenállóképessegre tettek szert. a vegyszerek egy részét egyelőre kísérleti jelleggel használják fel, a készítmények jórésze ugyanis külföldi eredetű és csakis a sikeres „bemutatkozás”, után lehet szó általános elterjesztésükről.

az nszk-ban készítik a baytan gombaölő szert, amellyel a kalászosok vetőmagját fertőtleníthetik, csávázhatják. a borsodi vegyi kombinát nagyhatású terméke a bf-1 készítmény; ezzel a szőlőperonoszpórának vehetik elejét, de felhasználhatják a dohány- és a hagymaültetvényeken is a veszélyes gombabetegség megelőzésére. ugyancsak a peronoszpóra ellen szánják az ausztriában készített kupfer-vegyszert, amelynek további jó tulajdonsága, hogy ugynevezett kiegészítő védőhatása is van a szürkepenész ellen. szintén ausztriából szereztek be a szürkepenész és a peronoszpóra ellen felhasználható mycodifol gombaölőszert.

tovább bővült a gyomirtószer választéka. angol eredetű a fusilade-vegyszer, amelyet a zöldeges kertekben, a szántóföldeken és a gyümölcsösökben is alkalmazhatnak a nagy termésvesztést okozó egyszikű gyomnövények ellen. előnye, hogy a méheknek nem veszélyes.